

NIEMEYER SE SECOUE ET GAGNE / C4

Sports

Tour de France
Petacchi remporte
une 3e étape / Page C9

Les Mondiaux
Dominique Bilodeau se sent
poussée dans le dos / Page C10

La NACAC, c'est dans le sac!

Sherbrooke accueillera en 2004 les meilleurs espoirs des Amériques et des Caraïbes



Jean-Paul RICARD

jrCARD1@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

«Non, c'est pas fini, ce n'est qu'un début...»

Bruno-Marie Béchard, le recteur de l'Université de Sherbrooke n'a pu s'empêcher de reprendre la chanson-thème des jeunes vedettes de Star Académie hier matin alors qu'Amadeo Francis, le président de la North America, Central America et de la Caribbean Athletic Association a confirmé que les championnats de la NACAC, catégorie Espoir, seront disputés à Sherbrooke l'an prochain.

Il confirmait ainsi la nouvelle annoncée en primeur par *La Tribune*, il y a quelques jours.

L'été prochain, ces championnats regrouperont à Sherbrooke les meilleurs espoirs d'une trentaine de pays en athlétisme, dans la catégorie 23 ans et moins.

Un centre d'excellence à Sherbrooke

Ce n'est pas tout, le maire Jean Perrault et le recteur Bruno-Marie Béchard ont confirmé la création d'un centre d'excellence sportive en cogestion par la Ville et l'Université.

Ce centre d'excellence sportive n'aura pas à attendre la générosité d'Ottawa ou de Québec pour se mettre en marche. Par contre, une fois en marche, il sera plus facile de demander aux deux paliers de gouvernement d'y investir de l'argent par la suite.



Joanne Mortimore, d'Athlétisme Canada, le maire de Sherbrooke Jean Perrault, Amadeo Francis, le président de la North America, Central America & Caribbean Athletic Association (NACAC) et le recteur Bruno-Marie Béchard se réjouissent à l'annonce que les championnats espoirs de la NACAC, pour les 23 ans et moins, seront présentés à Sherbrooke en 2004.

Selon ce que *La Tribune* a pu apprendre, ce centre d'excellence serait administré par Jacques Petit, l'actuel directeur des Services sport et loisir de la Ville de Sherbrooke, avec l'aide de Bruno Léger, celui qui était le directeur-général de Sherbrooke 2002.

Le stade de l'excellence

De plus, parmi les retombées des championnats mondiaux jeunesse 2003, il y a un montant minimum de 300 000 \$ qui doit servir à l'athlétisme. Il s'agit d'un montant minimum qui pourrait être bonifié selon les revenus des Mondiaux jeunesse 2003.

Hier, Amadeo Francis ne tarissait pas d'éloges à l'endroit des installations sportives de l'Université de Sherbrooke et se disait assuré que Sherbrooke saura relever ce nouveau défi l'an prochain alors que 450 athlètes parmi les meilleurs au monde chez les 23 ans et moins, s'y donneront rendez-vous.

«Nous avons maintenant des championnats du monde de catégorie jeunesse pour les jeunes âgés de 15 à 17 ans, des championnats juniors pour les athlètes âgés de 20 ans et moins, en plus des championnats du monde de catégorie espoir pour les 23 ans et moins. Nous venons donc de boucler la boucle pour les championnats du monde ouvert» de dire M. Francis en précisant que Sherbrooke fait maintenant partie des grands centres d'athlétisme en Amérique du Nord.

«Il nous fera toujours plaisir de travailler de pair avec Sherbrooke et le Canada» d'ajouter M. Francis.

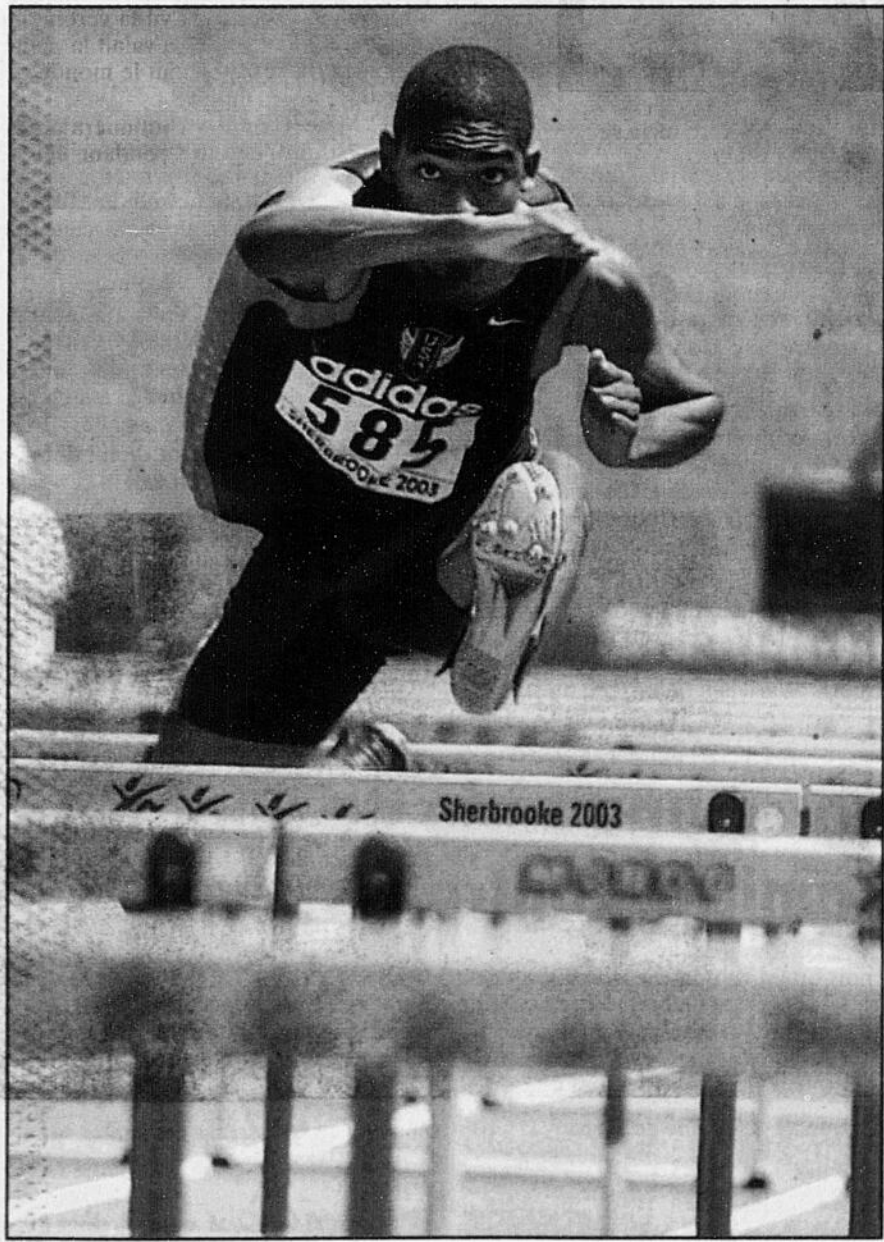
Voilà qui répond bien au souhait exprimé par le maire Jean Perrault de tenir ce stade occupé.

Même commentaire de la part de Joanne Mortimore, la directrice des opérations d'Athlétisme Canada, qui voit en Sherbrooke une plaque tournante de l'athlétisme au Canada. «Les installations sont magnifiques et l'organisation des Mondiaux jeunesse 2003 relève de la compétence des gens qui les organisent» a-t-elle mentionné.

«Avec les Mondiaux jeunesse 2003, le monde entier a pu voir notre force. Le monde entier a découvert l'Université de Sherbrooke. L'an prochain, les championnats NACAC 2004 seront disputés dans le cadre des fêtes du 50e anniversaire de fondation de l'Université de Sherbrooke. Il ne faut pas oublier les Gymnasiades qui auront lieu en 2006, avec 4000 jeunes âgés de 14 à 17 ans. Ils seront à l'oeuvre en athlétisme, natation et en gymnastique» de souligner M. Béchard en rappelant que l'Université et la ville de Sherbrooke allaient profiter de cet impact.

«C'est une belle sensation»

Kyle Helf procure au Canada sa première médaille des Jeux au lancer du poids



Louis-Eric ALLARD

lallard@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Kyle Helf avait de quoi être fier. Il a procuré au Canada la première médaille des Mondiaux jeunesse 2003 grâce à une performance en or.

Au lancer du poids, il a pris la deuxième place grâce à un lancer de 20,79 mètres. Toutefois, le Chinois Feng Liu a réalisé une marque mondiale chez les 17 ans et moins (21,45 mètres) et Helf a dû se «contenter» de l'argent.

Helf était évidemment un jeune homme comblé. Il a réalisé une splendide performance devant ses parents et supporters.

«Je me sens bien. Je suis content de ma performance. J'ai passé près de dépasser ma marque personnelle, que j'avais établie au début juillet avec un lancer de 20,89 mètres. C'était vraiment plaisant d'avoir la foule derrière moi. C'est une belle sensation de gagner ici au Canada», raconte ce solide gaillard de 17 ans, qui fait 6'2" et 235 lb.

En plus d'être imposant et fort comme un ours, il est ceinture noire en karaté. Disons qu'il impose le respect.

Le recordman du monde est toutefois encore plus colosse que lui à 6'4" et 260 lb. Vous imaginez la pièce d'homme! Et il n'a que 17 ans!

«Je suis content de ma performance. Je ne savais pas trop à quoi m'attendre de cette compétition. C'est la première fois que je participais à une compétition à l'extérieur de mon pays et je remporte un championnat mondial», a déclaré le vainqueur.

Tout comme Liu, Helf disait n'avoir aucune idée de ses adversaires. «J'espérais tout de même une médaille et l'argent me convient très bien», a-t-il assuré.

Surtout quand le vainqueur est un recordman mondial.

Et qu'est-ce que Helf comptait faire pour célébrer sa victoire? «Je vais dormir», a-t-il répondu tout bonnement.

Il faut dire que la compétition n'est pas terminée pour celui-ci puisqu'il prendra part à l'épreuve du lancer du disque samedi.

De belles performances

Les Canadiens ont réalisé quelques bonnes performances, hier.

En matinée, deux Canadiens se sont qualifiés pour la finale masculine du 3000 mètres qui se déroulera samedi.

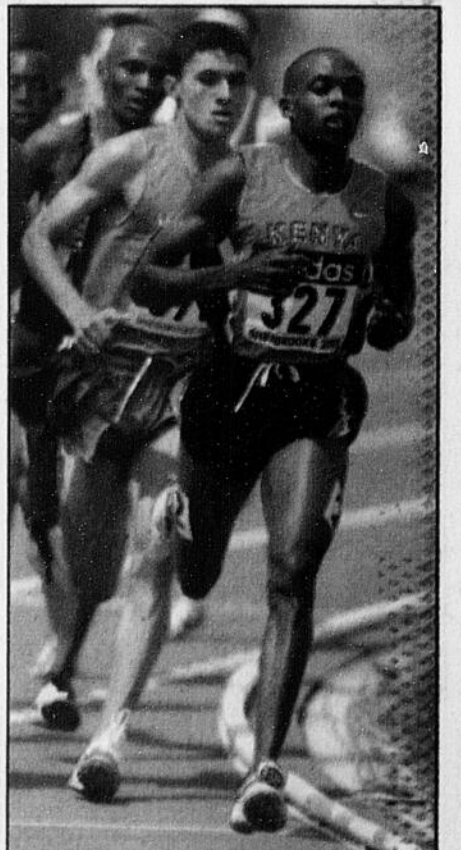
Braden Novakowski, de Kingston en Ontario, a causé une belle surprise en se qualifiant grâce à son meilleur temps personnel à vie.

Il a parcouru la distance en huit minutes, 28 secondes et 68 centièmes pour la 15e et dernière place disponible.

Mike Woods, d'Ottawa, a fait encore mieux avec le 10e meilleur temps (8:23:99).

À noter que dans l'épreuve du 100 mètres féminin, Jenni Hucul, de Saskatoon, a remporté sa vague de qualifications avec un temps de 11,69 secondes.

«Mon meilleur temps à vie est de 11,59 secondes, mais je suis heureuse de ma course. J'espère faire mieux que mon meilleur temps personnel lors de ma prochaine course», a-t-elle indiqué.



Le Kenyan Augustine Kiprono Chongo a réalisé le premier record des Mondiaux jeunesse 2003, hier matin, en dominant l'épreuve des qualifications du 3000 m chez les hommes. Chongo a parcouru la distance en 7 min. 52 sec. et 34 cent.



Hockey senior majeur de Sherbrooke
Billets de saison
(819) 572-0799

Les records fusaient, hier soir, au stade d'athlétisme de l'Université de Sherbrooke. Les Américains ont retenu l'attention, dont Jason Richardson, qui a réalisé un chrono de 50,95 secondes, le meilleur temps de l'année sur 400 mètres haies. Il a facilement remporté l'épreuve de qualifications. AUTRES TEXTES ET PHOTOS EN C3 ET C10

DU 30 JUIN AU 18 JUILLET La Tribune offre chaque semaine parmi tous ses abonnés

50 PAIRES DE BILLETS DE THÉÂTRE

Cet été, la pièce «Pâté de campagne» est présentée au théâtre des Grands Chênes de Kingsey Falls
Un été de rire vous attend! Réservations : (819) 363-2900

Le Théâtre des Grands Chênes

BAR larguerait Villeneuve

Collaboration
La Presse

Le séjour tumultueux de Jacques Villeneuve au sein de l'écurie BAR tire à sa fin. C'est du moins ce que rapporte le magazine Autosport dans sa plus récente livraison.

Selon la publication, BAR n'aurait pas l'intention de proposer un nouveau contrat au Québécois en vue de la prochaine saison. Des sources gravitant autour de l'écurie soutiennent que la

décision est déjà prise et, à toutes fins utiles, irrévocable.

Le salaire de Villeneuve et ses mauvais résultats en piste seraient au sommet de la liste des facteurs expliquant la décision de BAR.

Puis, il y aurait la relation tendue entre Craig Pollock et certains actionnaires de l'écurie, qui seraient réticents à l'idée de négocier avec l'agent de Villeneuve; on se souviendra que Pollock avait quitté BAR en 2000.

David Richards a cependant insisté pour dire que l'écurie n'avait toujours pas fait son choix quant à son duo de

pilotes pour 2004.

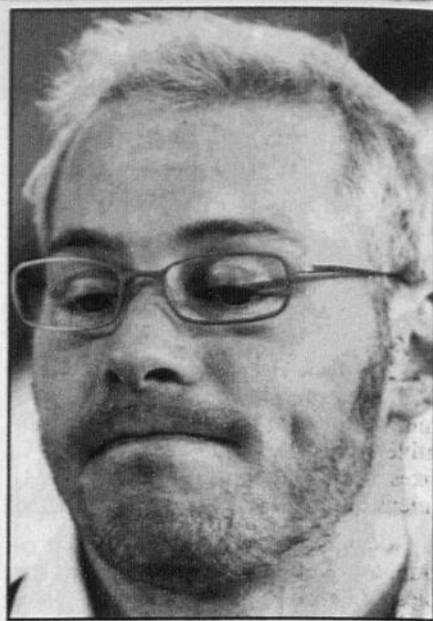
«Je ne considérerais même pas notre situation au niveau des pilotes avant la fin du Grand Prix d'Angleterre (disputé le 20 juillet), s'est défendu Richards. Je n'ai aucune pression de résoudre ce dossier à court terme.»

Il y a quelques semaines, des rumeurs avaient pourtant circulées selon lesquelles les deux parties étaient près d'une entente. On parlait d'un contrat d'un an construit autour de bonis de performance. Villeneuve avait même soutenu être encouragé par les progrès enregistrés par l'écurie, ce qui avait

causé une certaine surprise.

Après les dix premiers Grands Prix de la saison, Villeneuve n'a amassé que trois points et se retrouve au 13e rang du classement des pilotes. Son coéquipier Jenson Button occupe quant à lui le 11e rang en vertu d'une récolte de dix points.

D'autres rumeurs envoyaient Villeneuve chez Renault il n'y a pas si longtemps, mais le patron de l'écurie, Flavio Briatore, a récemment mentionné qu'il s'attendait à ce que Jarno Trulli et Fernando Alonso soient de retour avec l'équipe l'an prochain.



Jacques Villeneuve

Fini les commandites de Player's

Imperial Tobacco retire ses billes du sport automobile

Presse Canadienne
MONTREAL

Le fabricant de cigarettes Imperial Tobacco a annoncé, hier, son retrait de la commandite d'événements et d'équipes de course automobile à l'issue de la présente saison.

Imperial Tobacco détient la marque Player's qui commanditait, entre autres, une équipe de la série Cart comptant en ses rangs sur les pilotes canadiens Paul Tracy, de Toronto, et Patrick Carpentier, de Joliette.

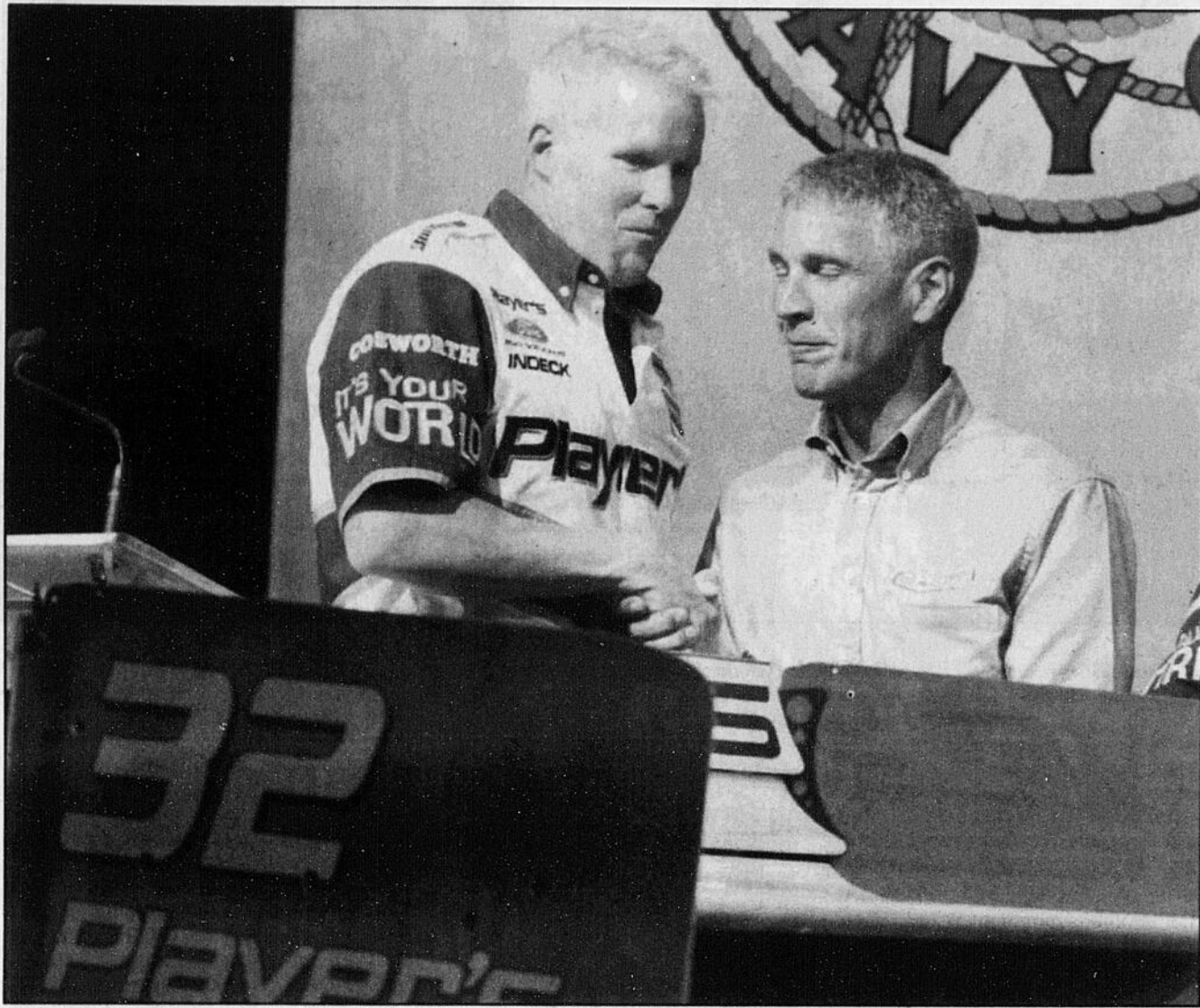
Le président et chef de la direction d'Imperial Tobacco, Bob Bexon, a affirmé que cette décision était attribuable aux dernières dispositions de la loi fédérale sur les produits du tabac. Celle-ci prévoit l'abolition de toute forme de commandite de tabac à compter du 1er octobre 2003.

Les principaux fabricants de cigarettes du Canada contestent cette loi devant les tribunaux.

«Mais en raison de l'échéance imminente du 1er octobre, nous n'avons pas d'autre choix que de tirer notre révérence», a souligné M. Bexon au cours d'une conférence de presse à Toronto, où sera disputée une course de la série Cart, ce week-end.

Imperial Tobacco et l'Américain Gerald Forsythe étaient co-proprétaires de l'écurie Player's. L'avenir de l'écurie s'annonce difficile car aucune autre entreprise ne s'est montrée intéressée à acheter la part du fabricant de cigarettes.

«J'ignore ce que l'avenir réserve à l'équipe de Gerald Forsythe, a reconnu Paul Tracy, ancien meneur au classement des pilotes de la série Cart. Je sais que j'ai un contrat avec lui. Qui sera



Le pilote canadien Paul Tracy, de Toronto, serre la main du chef de la direction d'Imperial Tobacco, Bob Bexon, au cours d'une conférence de presse, où le cigarettier a annoncé hier le retrait de Player's de la commandite du sport automobile, conformément à la loi canadienne, qui interdira de telles commandites à compter d'octobre prochain.

notre commanditaire? Je n'en ai aucune idée. L'équipe perdra sûrement sa spécificité canadienne.»

Imperial Tobacco était associée au sport automobile depuis plus de 40 ans. La marque Player's a commandité le Grand Prix du Canada de Formule Un de 1967 à 2000.

Depuis les années 1990, Player's s'était associée avec Forsythe pour créer une équipe de la série Cart. Le cigarettier avait aussi lancé un programme de développement de la relève canadienne en sport automobile, programme qui avait profité, entre autres, à Jacques Villeneuve, Patrick Carpentier et Alexandre Tagliani, de Lachenaie.

«Notre commandite d'événements, d'équipes, et de pilotes a toujours reposé sur deux principes fondamentaux, soit de présenter ce que le sport automobile a de mieux à offrir aux amateurs canadiens tout en aidant les pilotes d'ici à se faire une place parmi l'élite mondiale», a dit M. Bexon.

Il a confirmé que l'équipe participerait aux courses d'octobre et de novembre de la série Cart.

«Si nous devons peindre nos automobiles, nous le ferons, a-t-il indiqué. Nous ajouterons peut-être quelque chose de nostalgique, une petite rétrospective.»

De son côté, le pilote québécois, Patrick Carpentier, a déclaré que le retrait d'Imperial Tobacco «marquait la fin d'une époque».

«Cela a changé la course automobile à tout jamais, a-t-il dit en parlant de l'implication du cigarettier. Player's a publicisé la course, l'a présentée à la télévision, l'a mise en marché, a mis en marché les pilotes et s'est assurée que tout le monde connaissait la course automobile.»

À l'amende pour avoir frappé une saucisse humaine

Randall Simon se défend d'avoir voulu blesser la mascotte des Brewers de Milwaukee

Associated Press
MILWAUKEE

Le premier-but des Pirates de Pittsburgh, Randall Simon, ne sera pas poursuivi au criminel pour avoir frappé avec son bâton une mascotte des Brewers de Milwaukee déguisée en saucisse au cours d'un match.

La couronne a pris cette décision, hier, après avoir visionné la bande vidéo de l'incident survenu durant le match de mercredi soir. Les deux mascottes impliquées étaient des femmes.

Les deux femmes «n'étaient pas intéressées à tenter des poursuites» et elles ne croient pas que Simon voulait leur faire du mal, a noté le procureur Jon Reddin.

Simon a été accusé de désordre pu-

blic et il a été mis à l'amende pour la somme de 432 \$. Il pourra contester cette décision s'il le désire le 3 septembre prochain.

Quatre personnes déguisées en saucisses couraient sur le terrain entre les sixième et septième manches du match opposant les Brewers de Milwaukee aux Pirates.

Quand le groupe est passé devant l'abri des Pirates, Simon a pris un demi-élan il a atteint dans le dos la personne costumée en saucisse italienne, la faisant chuter au sol. En tombant, la «saucisse» a renversé une autre femme déguisée en hot-dog.

«Les deux femmes ont été soignées sur-le-champ en raison de blessures mineures aux genoux», a noté l'inspecteur Sherry Warichak du bureau du sheriff.

Warichak a identifié la personne

qui se trouvait dans la saucisse italienne comme étant une jeune femme de 18 ans issue de la banlieue sud de Milwaukee nommée Mandy, alors que celle qui était dans le hot-dog était âgée de 21 ans et avait pour nom Veronica.

Simon maintient qu'il n'a jamais tenté de blesser la femme-mascotte.

«Ce n'était nullement mon intention», a-t-il dit, hier, avant le match entre les Brewers et les Pirates.

«Je tentais seulement de lui donner un élan pour finir la course.»

Simon a dit qu'il souhaitait s'excuser auprès des intéressées avant son départ de Milwaukee.

«Je croyais pour un instant qu'elles voulaient jouer avec nous. Elles couraient à côté des joueurs. Je suis un gars qui aime rigoler et je n'ai jamais tenté de blesser quiconque dans ma vie.»

L'Impact amorce une série de quatre matchs à domicile contre Syracuse

Presse Canadienne
MONTREAL

L'Impact de Montréal amorce une série de quatre matchs à domicile, aujourd'hui, alors que les Salty Dogs de Syracuse seront les visiteurs au complexe sportif Claude-Robillard (20h, en direct à RDS, Fox Sports World).

Ce sera la première fois cette saison que les joueurs de l'entraîneur Bob Lilly auront l'occasion de jouer des rencontres consécutives devant leurs partisans, eux qui ont disputé 11 de leurs 16 premiers affrontements à l'étranger.

Malgré les circonstances, le onze montréalais se présentera sur son terrain, vendredi, avec un dossier de 10-3-3, bon pour le premier rang dans la section Nord-Est et le deuxième au classement général de la A-League. Il tentera aussi de poursuivre une séquence de cinq matchs sans défaite à domicile (3-0-2).

«Ca va faire du bien de retourner à notre routine, on dirait que ça fait deux

mois qu'on vit dans nos valises, a déclaré le défenseur Gabriel Gervais. Maintenant, on va pouvoir rester avec nos familles, nos amis. On va pouvoir mieux s'installer dans notre vestiaire, on va être plus habitués à la présence de nos partisans.»

«C'est une sensation agréable de se retrouver chez soi pour une période prolongée, mais je suis certain que nous allons mieux savourer notre séjour si nous remportons chacun de nos quatre matchs, a affirmé Lilly. Nous espérons jouer du soccer divertissant mais aussi efficace devant nos partisans.»

Avec une victoire, aujourd'hui, l'Impact rattraperait le Battery de Charleston au premier rang de la ligue. Les deux équipes auraient alors disputé 17 matchs. Les joueurs montréalais auront aussi besoin de s'imposer afin de maintenir ou d'accroître leur avance sur les Raging Rhinos de Rochester dans la section Nord-Est. Celle-ci est présentement d'un point. Les Rhinos accueilleraient les Mariners de Virginia Beach, aujourd'hui.

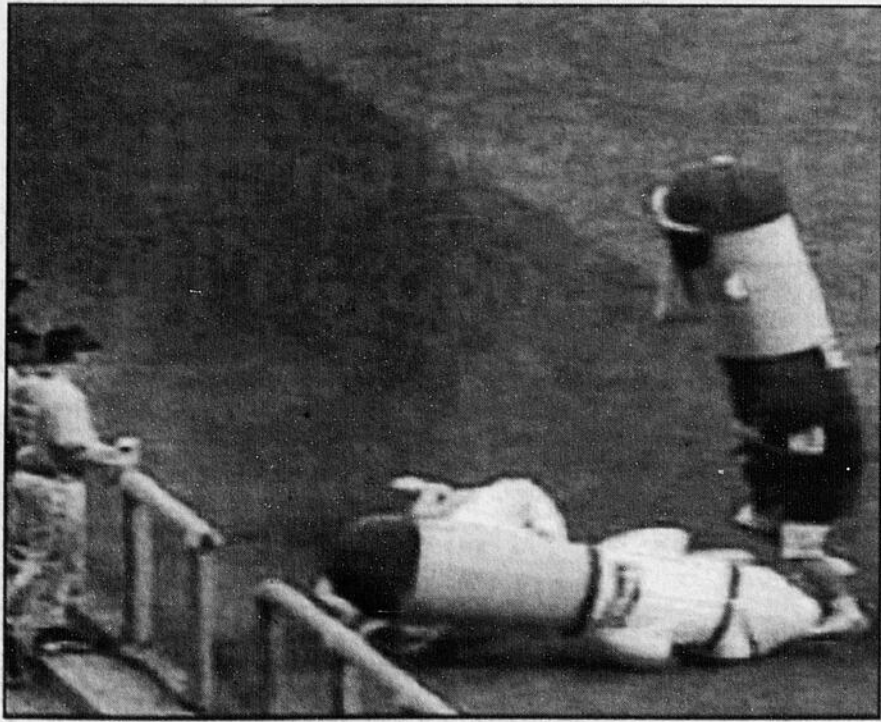
La formation montréalaise a battu

les Salty Dogs 3-1 il y a une semaine à Syracuse, mais le match a donné lieu à du jeu physique et tant Gervais que Lilly s'attendent à un scénario identique lors du match revanche. Les Salty Dogs, ont profité d'une victoire de 2-1 contre les Mariners, mercredi, pour se hisser au troisième rang de la section Nord-Est.

«Jusqu'à présent, on a eu du succès contre à peu près tous les styles de jeu, alors même s'ils jouent de façon robuste, nous n'avons pas à changer notre recette, a estimé Gervais. Il faut simplement être bien organisé en défensive, et l'attaque n'a qu'à continuer dans la même voie. C'est elle qui mène l'équipe depuis quelques matchs.»

«Syracuse a une formation de qualité et ils jouent avec beaucoup d'intensité, a noté Lilly. Au point de vue de la robustesse, ils sont aussi difficiles à affronter que n'importe quelle équipe dans cette ligue. Il faut aussi réaliser que Syracuse a une meilleure fiche sur la route qu'à la maison.»

Les Salty Dogs ont effectivement un dossier de 4-2-1 à l'étranger, comparativement à 3-4-1 à domicile.



Sur cette image prise avec une caméra vidéo, on voit une saucisse italienne étendue par terre avec un hot-dog, à la suite d'une chute dans laquelle elle a entraîné le hot-dog quand le premier-but des Pirates de Pittsburgh, Randall Simon, a frappé avec son bâton la saucisse humaine, une mascotte des Brewers de Milwaukee, au moment où les mascottes couraient devant lui. Simon a déclaré qu'il ne voulait que donner un élan à la saucisse pour finir sa course, mais il a été mis à l'amende pour 432 \$.

gagnant de la semaine
les départs
La Tribune

M. MARIO ISABELLE de Fleurimont

se mérite un «doursome» pour le club de golf **Milby**

Prière de communiquer avec Alain LeClerc au 564-5450

Baragengana devra se reprendre

Sonia Bolduc
sbolduc@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Annick Baragengana n'a pu retenir quelques larmes au terme des séances de qualification du triple saut, hier matin, alors qu'elle a terminé au dernier rang des 25 athlètes inscrites. Les standards de qualification avaient été fixés à 12,70m, mais l'athlète sherbrookoise n'a pu faire mieux que 10,76m lors de son troisième essai.

«Je n'étais pas assez forte pour ce calibre de compétition, a-t-elle remarqué en essayant ses larmes. Avant d'être blessée l'an dernier, je sautais 11,31m, mais cette saison, je n'ai pas dépassé 10,90m. Je suis déçue de n'avoir pu faire mieux, car je me suis vraiment entraînée très fort. Dès les premiers sauts, je me suis vite rendu compte que je n'étais pas assez forte.»

D'entrée de jeu, l'Italienne Vanessa Aliesiani s'est en effet assurée une place pour la finale avec un saut de 12,85m. Seule la Roumaine Cristine Spataru est également entrée en finale par la grande porte avec un saut de 12,89m. Les dix autres athlètes féminines sélectionnées pour la finale l'ont été selon les meilleurs résultats suivant les standards.

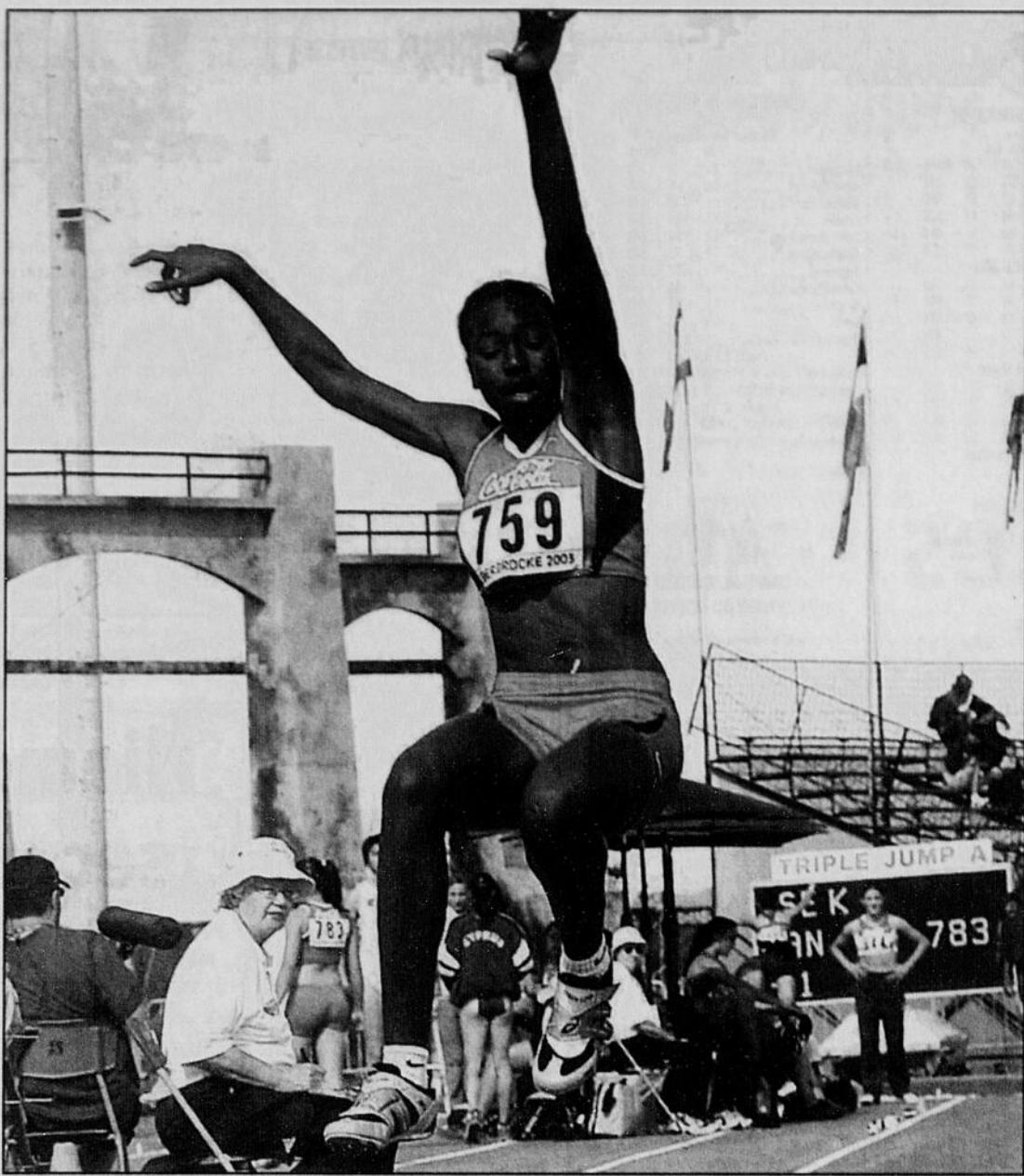
La dernière athlète qualifiée avait réussi un saut de 11,99m, soit plus d'un mètre d'écart avec Baragengana, qui participe aux Mondiaux jeunesse 2003 sur invitation, après avoir raté de peu les standards d'Athlétisme Canada.

Malgré tout, la jeune spécialiste du triple saut espérait offrir de meilleures performances devant les amateurs de la région. Elle a sauté 10,42m lors de son premier essai, puis a mordu à sa deuxième tentative.

«Je ne me suis pas mise de pression supplémentaire sur les épaules parce que j'étais à Sherbrooke, mais c'est certain que j'aurais voulu faire mieux, confiait-elle après l'épreuve. J'ai senti que la foule m'encourageait et j'aurais voulu au moins égaler mes meilleurs résultats.»

«Mais de toutes évidences, je devrai travailler encore plus fort dans les mois à venir, remarque Annick Baragengana. Mais je vais d'abord me remettre de ma déception et profiter du reste des championnats.»

Alors que Baragengana jouira d'un repos bien mérité, les Estriennes Jessica Massicotte de Sherbrooke et Mylène Brosseau de Waterloo se prêteront aux épreuves d'heptathlon samedi et dimanche dès 9 h.



La Sherbrookoise Annick Baragengana a rapidement réalisé hier que le calibre de la compétition était fort relevé aux Mondiaux jeunesse 2003, alors qu'elle n'a pu franchir la qualification du triple saut.

Commentaire

On sourit... en toute sécurité!

sbolduc@latribune.qc.ca
SHERBROOKE



Sonia BOLDUC

Les agents de sécurité ne sont pas tenus d'afficher un air bête, qu'ils portent ou non un uniforme, des gros bras et des lunettes de soleil. Aux Mondiaux jeunesse 2003 comme à tout événement d'ailleurs, le sourire et les salutations sont de mise, il n'en tient qu'aux principaux intéressés d'en user sans compter.

D'ailleurs, la majorité des bénévoles du service de sécurité des championnats d'athlétisme ne se gênent pas pour recevoir les amateurs, sourire, bonjour, s'il-vous-plaît, merci et autres formes de politesse aux lèvres!

Ils ont compris qu'ils recevaient de la visite, que les Mondiaux sont une fête et qu'on y vient pour y partager de bons moments.

Comme me le faisait remarquer l'un d'entre eux au moment de fouiller mon sac à l'entrée du site: «On est le premier contact entre l'événement et les gens qui viennent y assister, c'est juste normal de faire bonne impression.»

Même la fouille est sympathique. On vous demande d'ouvrir votre sac pour y jeter un coup d'oeil, on s'informe de ce qui s'y trouve. Les armes, les drapeaux de toute grandeur, le matériel politique et d'autres choses encore sont strictement prohibés sur le site.

Mais pas question de fouille à nu-pour dénicher les objets de délit. On vous prie d'emblée de déclarer tout objet du genre, entre autres les armes blanches ou toute chose pouvant s'y rattacher de près... ou de très loin. Le moindre petit canif suisse vous est confisqué... puis remis à la sortie, au kiosque des objets trouvés.

Autres fruits défendus, les bouteilles de verre et les produits... Pepsi! Au mieux, on vous demandera de couvrir votre cannette d'un sac de papier, histoire de ne pas offusquer les gens de Coca-Cola, commanditaire majeur des Mondiaux. Au pire, on vous fera boire le tout d'une traite avant de franchir l'entrée.

Et là encore, si son titre d'agent de sécurité ne lui a pas figé les muscles de la mâchoire par en bas, votre interlocuteur vous le demandera bien gentiment!

René Alarie a plutôt choisi l'ombre

Jean-Paul Ricard
jricard1@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Cette semaine, on a beaucoup parlé de Jean-Guy Ouellette, Éric Savard, Richard Crevier et autres artisans des championnats mondiaux jeunesse d'athlétisme jeunesse de l'IAAF, mais René Alarie? Vous le

connaissez René Alarie?

René est le directeur du service des Immeubles à l'Université de Sherbrooke et il est responsable des services généraux des Mondiaux jeunesse 2003, ceux qui travaillent dans l'ombre depuis deux ans pour assurer la réussite des championnats mondiaux jeunesse.

Si les Mondiaux jeunesse 2003 représentent «une grosse machine», l'équipe des services généraux repré-

sente l'arbre de transmission. On a beau avoir une belle organisation, si ça ne fonctionne pas aux services généraux, plus rien ne fonctionne dans l'organisation. C'est aussi simple que ça.

Bien avant l'arrivée d'Éric Savard, René Alarie et son équipe de 87 employés étaient à l'oeuvre pour préparer le terrain.

«Il s'agit avant tout d'un travail d'équipe. Notre travail consiste à offrir

un service impeccable aux différents services et de savoir réagir rapidement pour répondre aux demandes de dernière minute. C'est le fun. C'est un beau défi à relever. Il y a toujours des imprévus et il faut savoir réagir, comme nous l'avons fait quand la foudre a tombé sur le stade il y a quelques jours. Il y a eu des dégâts et il fallait effectuer les réparations rapidement. L'aspect international de l'événement rend le projet encore plus excitant», d'expliquer René Alarie.

«Nous offrons au monde entier une piste d'une qualité exceptionnelle, mais encore là c'est en raison de la qualité du travail de tout ceux qui ont touché au projet et à la construction dès la présentation des devis techniques. Le travail de drainage sous la piste a été tellement bon que la piste n'a pas travaillé durant l'hiver. Nous avons multiplié les vérifications durant l'installation du recouvrement de la piste de sorte que ça répond largement aux normes de l'IAAF. Le secret, c'est d'avoir le bon monde à la bonne place et c'est ce qui se produit du début à la fin des mondiaux jeunesse 2003. Nous en éprouvons tous une grande fierté» d'ajouter M. Alarie.



Imacom, Jocelyn Riendeau

L'équipe du Service des immeubles qui est composée de Pierre Gauthier, Luc Thompson, Michel Barres, Bernard Francoeur, Daniel Caron, Guy Côté, René Alarie et Normand Lefebvre, fait un bon travail aux Mondiaux jeunesse.



Imacom, Jocelyn Riendeau

Toutes les épreuves en athlétisme requiert une grande concentration et le lancer du marteau n'y échappe pas. Le Russe Mikhail Levin n'a eu besoin que de ce seul lancer, 76,12 m, pour dominer la qualification par près de trois mètres sur son plus proche rival.

18

SHERBROOKE

CLUB DE GOLF

**SAMEDI
ET
DIMANCHE**

30\$ (taxes incluses)*

35\$ avec voiturette (taxes incluses)*

346-GOLF

Les vacances arrivent!

Magasinez maintenant votre tente-roulotte.

OUVERT LE DIMANCHE
(12 h et 16 h)

Rockwood

500 \$ de rabais
sur toutes les tentes-roulottes 2003 en inventaire.

MODÈLE 1640 LTD

- convertisseur électrique 110/120 volts
- cordon électrique 25 pieds
- réservoir à eau potable
- roue de secours
- cuisinière au propane
- évier de toit 14 x 14 pieds
- détecteur de propane
- matelas chauffants
- réservoir de propane 20 lb
- chauffage 17 000 BTU
- table
- réfrigérateur 110/120 volts - gaz
- toile 5 pièces (garantie 5 ans)
- auvent
- fenêtres teintées/moustiquaires
- marche-pieds
- cric stabilisateur
- système de lavage garantie à vie

SEULEMENT 12467\$ /mois*

AUCUN COMPTANT
Taxes incluses

ESTRIE Marine
(819) 864-4000

7030, boulevard Bourque, Rock Forest

* Financement sur 84 mois. Sujet à approbation de crédit.

Statistiques

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	59	31	556	
Philadelphia	50	39	562	8 1/2
Montreal	48	45	527	11 1/2
Florida	47	45	511	13
New York	39	51	433	20

Section	G	P	Moy.	Diff.
Houston	47	43	522	
St. Louis	46	44	511	1
Chicago	46	45	505	1 1/2
Pittsburgh	46	48	455	6
Cincinnati	40	49	449	6 1/2
Milwaukee	37	53	411	10

Mardi 8 juillet
Colorado 11 San Francisco 7
Arizona 8 San Diego 3

Jeudi 10 juillet
Atlanta 13 Chicago Cubs 3
Pittsburgh 5 Milwaukee 4
San Diego 14 Arizona 2
Philadelphia 7 N.Y. Mets 2
Cincinnati 4 Houston, 20h05
Los Angeles à St. Louis, 20h10
San Francisco au Colorado, 21h05

Vendredi 11 juillet
Atlanta (Hampton 4-5) à
Chicago Cubs (Pizar 8-4), 15h20
Florida (Penny 7-6) à
Montreal (Vazquez 6-6), 19h05
Philadelphia (Wolf 9-4) à
N.Y. Mets (Helman 0-1), 19h10
Cincinnati (Dempsie 2-6) à
Milwaukee (Sheets 7-6), 20h05
Pittsburgh (D'Amico 6-3) à
Houston (Miller 5-9), 20h05
San Diego (Lawrence 5-9) à
St. Louis (Williams 11-3), 20h10
Los Angeles (Nomo 9-8) au
Colorado (Stark 0-0), 21h05
San Francisco (Schmidt 8-4) en
Arizona (Botica 6-3), 22h05

Samedi 12 juillet
Philadelphia à N.Y. Mets, 13h20
Atlanta à Chicago Cubs, 13h20
San Francisco en Arizona, 16h05
Florida à Montreal, 19h05
Cincinnati à Milwaukee, 19h05
Pittsburgh à Houston, 20h05
Los Angeles au Colorado, 20h05
San Diego à St. Louis, 20h10

Dimanche 13 juillet
Florida à Montreal, 13h05
Philadelphia à N.Y. Mets, 13h10
Cincinnati à Milwaukee, 14h05

LES MENEURS

M	AB	P	CS	Moy.
Pujols StL	89	338	77	123,364
Hellon Col	92	344	80	118,343
Sheffield Atl	85	313	71	105,335
Renteria SD	88	340	53	112,329
Vidro Mo	84	305	48	100,328
Lindbergh Ph	82	265	51	86,325
Podgorski Mi	87	344	59	110,320
Castillo Fla	87	344	59	110,320
Hidalgo Hou	72	262	47	83,317
L Gonzalez Ariz	89	339	60	107,316
Bonds SF	76	244	62	77,316

M = Menches; **AB** = Atouts; **P** = Points; **CS** = Coups sûrs; **Moy.** = Moyenne.
 Points produits : Colorado, Toronto, 94; Wells, Toronto, 81; Anderson, Anaheim, 72; Suzuki Sea, 77; 724, New York, 64; Crawford, Tampa Bay, 7; Byrnes, Oakland, 6; Rivas, Milwaukee, 6; D'Young, Detroit, 6; Crawford, Tampa Bay, 5; Myung, Texas, 5; D'Amico, Chicago, 5.
 Coups sûrs : Suzuki, Seattle, 130; Garcia, Toronto, 121; Wells, Toronto, 115; Asoriano, New York, 115; Myung, Texas, 111; Matsui, New York, 110; Anderson, Anaheim, 110; BBoone, Seattle, 110.
 Doubles : Huff, Tampa Bay, 30; Mueller, Boston, 30; Anderson, Anaheim, 28; Matsui, New York, 28; Wells, Toronto, 28; Catalanotto, Toronto, 28; Bradley, Cleveland, 27.
 Triples : Garcia, Toronto, 12; Guzman, Minnesota, 9; Baldelli, Tampa Bay, 7; Byrnes, Oakland, 6; Rivas, Milwaukee, 6; D'Young, Detroit, 6; Crawford, Tampa Bay, 5; Myung, Texas, 5; D'Amico, Chicago, 5.
 Circuits : Colorado, Toronto, 28; JoGianni, New York, 23; Asoriano, New York, 22; Rodriguez, Texas, 22; BBoone, Seattle, 22; Wells, Toronto, 21; Ramirez, Boston, 21; Gonzalez, Texas, 21; RPalmeiro, Texas, 21.
 Buts volés : Asoriano, New York, 25; Suzuki, Seattle, 24; Belton, Kansas City, 23; Crawford, Tampa Bay, 21; Damon, Boston, 18; Baldelli, Tampa Bay, 16; Asanchez, Detroit, 15; Winn, Seattle, 15; Mondes, New York, 15.
 Lanceurs (10 décisions) : Halladay, Toronto, 12-2, 857, 3.48; D'Wells, New York, 11-3, 786, 3.76; D'Wells, Boston, 10-3, 769, 4.81; Loaiza, Chicago, 11-4, 733, 2.78; Meche, Seattle, 10-7, 714, 3.35; Moyer, Seattle, 11-5, 687, 2.99; Posson, Baltimore, 11-5, 687, 3.85.
 Retraits : Clemens, New York, 122; Mussina, New York, 115; Halladay, Toronto, 109; Palmeiro, Texas, 104; Loaiza, Chicago, 99; Colon, Chicago, 98; Wakefield, Boston, 97.
 Victoires protégées : Urbina, Texas, 26; MacDougal, Kansas City, 24; Foulke, Oakland, 23; D'Beauvoir, Cleveland, 20; Percival, Anaheim, 20; Guardado, Minnesota, 20; Julio, Baltimore, 18.

LES MENEURS

M	AB	P	CS	Moy.
Pujols StL	89	338	77	123,364
Hellon Col	92	344	80	118,343
Sheffield Atl	85	313	71	105,335
Renteria SD	88	340	53	112,329
Vidro Mo	84	305	48	100,328
Lindbergh Ph	82	265	51	86,325
Podgorski Mi	87	344	59	110,320
Castillo Fla	87	344	59	110,320
Hidalgo Hou	72	262	47	83,317
L Gonzalez Ariz	89	339	60	107,316
Bonds SF	76	244	62	77,316

M = Menches; **AB** = Atouts; **P** = Points; **CS** = Coups sûrs; **Moy.** = Moyenne.
 Points produits : Colorado, Toronto, 94; Wells, Toronto, 81; Anderson, Anaheim, 72; Suzuki Sea, 77; 724, New York, 64; Crawford, Tampa Bay, 7; Byrnes, Oakland, 6; Rivas, Milwaukee, 6; D'Young, Detroit, 6; Crawford, Tampa Bay, 5; Myung, Texas, 5; D'Amico, Chicago, 5.
 Coups sûrs : Suzuki, Seattle, 130; Garcia, Toronto, 121; Wells, Toronto, 115; Asoriano, New York, 115; Myung, Texas, 111; Matsui, New York, 110; Anderson, Anaheim, 110; BBoone, Seattle, 110.
 Doubles : Huff, Tampa Bay, 30; Mueller, Boston, 30; Anderson, Anaheim, 28; Matsui, New York, 28; Wells, Toronto, 28; Catalanotto, Toronto, 28; Bradley, Cleveland, 27.
 Triples : Garcia, Toronto, 12; Guzman, Minnesota, 9; Baldelli, Tampa Bay, 7; Byrnes, Oakland, 6; Rivas, Milwaukee, 6; D'Young, Detroit, 6; Crawford, Tampa Bay, 5; Myung, Texas, 5; D'Amico, Chicago, 5.
 Circuits : Colorado, Toronto, 28; JoGianni, New York, 23; Asoriano, New York, 22; Rodriguez, Texas, 22; BBoone, Seattle, 22; Wells, Toronto, 21; Ramirez, Boston, 21; Gonzalez, Texas, 21; RPalmeiro, Texas, 21.
 Buts volés : Asoriano, New York, 25; Suzuki, Seattle, 24; Belton, Kansas City, 23; Crawford, Tampa Bay, 21; Damon, Boston, 18; Baldelli, Tampa Bay, 16; Asanchez, Detroit, 15; Winn, Seattle, 15; Mondes, New York, 15.
 Lanceurs (10 décisions) : Halladay, Toronto, 12-2, 857, 3.48; D'Wells, New York, 11-3, 786, 3.76; D'Wells, Boston, 10-3, 769, 4.81; Loaiza, Chicago, 11-4, 733, 2.78; Meche, Seattle, 10-7, 714, 3.35; Moyer, Seattle, 11-5, 687, 2.99; Posson, Baltimore, 11-5, 687, 3.85.
 Retraits : Clemens, New York, 122; Mussina, New York, 115; Halladay, Toronto, 109; Palmeiro, Texas, 104; Loaiza, Chicago, 99; Colon, Chicago, 98; Wakefield, Boston, 97.
 Victoires protégées : Urbina, Texas, 26; MacDougal, Kansas City, 24; Foulke, Oakland, 23; D'Beauvoir, Cleveland, 20; Percival, Anaheim, 20; Guardado, Minnesota, 20; Julio, Baltimore, 18.

RENDREMENT DES EXPOS

AU BATON	AB	P	CS	PP	CC	BB	BY	MPI
5. Borrett Michael	62	27	30	15	8	185		
18. Cabrera O.	349	59	104	50	13	298		
53. Calloway Ron	193	25	47	36	8	244		
2. Carroll Jamey	101	14	29	6	0	287		
19. Chavez Endy	326	44	85	29	4	281		
12. Corleone Wil	243	37	66	35	8	272		
47. Dowe Tim	0	1	52	5	3	244		
35. Gutman E.	93	9	24	12	0	258		
1. Macias Jose	154	21	41	12	3	266		
4. Malen Henry	83	17	26	4	0	313		
39. Schneider Brian	157	19	39	26	6	248		
41. Tatis T.	0	1	52	5	3	244		
3. Vidro Joe	305	48	100	44	10	328		
32. Villalta Jose	10	2	6	5	1	600		
6. Wilkerson Brad	269	40	78	46	10	283		

RENDREMENT DES EXPOS

AU BATTANT	AB	P	CS	PP	CC	BB	BY	MPI
38. Armas Tony	2	1	0	31.0	9	8	23	2.61
58. Ayala Luis	6	2	2	35.0	12	3	17	3.09
60. Biddle Rocky	3	3	22	43.1	17	28	42	3.53
54. Day Zach	4	3	0	65.1	25	30	34	4.44
47. Dowe Tim	0	1	0	52	5	3	244	
58. Eischen Joey	1	1	0	33.0	9	10	29	2.41
32. Ferrari Ant	0	0	0	4.0	3	5	1	6.75
59. Hanson Bryan	0	0	0	20.0	3	1	1	13.50
61. Hernandez L.	8	6	0	120.1	51	29	81	3.83
48. Herrera O.	0	0	0	0	0	0	0	0.00
31. Kim Sun-Woo	0	1	1	14.1	3	8	8	8.36
44. Mason Julia	0	2	1	17.1	7	10	7	3.63
24. Ohka T.	7	9	0	105.2	53	25	55	4.51
43. Smith Don	2	2	0	37.2	12	18	25	5.26
51. Stewart Scott	0	0	0	37.2	12	18	25	5.26
52. Tucker J.	0	1	0	45.1	30	18	59	5.96
33. Vargas C.	6	4	0	90.0	32	28	48	3.20
23. Vazquez J.	6	6	0	118.1	52	22	32	3.95

RENDREMENT DES EXPOS

AU BATTANT	AB	P	CS	PP	CC	BB	BY	MPI
38. Armas Tony	2	1	0	31.0	9	8	23	2.61
58. Ayala Luis	6	2	2	35.0	12	3	17	3.09
60. Biddle Rocky	3	3	22	43.1	17	28	42	3.53
54. Day Zach	4	3	0	65.1	25	30	34	4.44
47. Dowe Tim	0	1	0	52	5	3	244	
58. Eischen Joey	1	1	0	33.0	9	10	29	2.41
32. Ferrari Ant	0	0	0	4.0	3	5	1	6.75
59. Hanson Bryan	0	0	0	20.0	3	1	1	13.50
61. Hernandez L.	8	6	0	120.1	51	29	81	3.83
48. Herrera O.	0	0	0	0	0	0	0	0.00
31. Kim Sun-Woo	0	1	1	14.1	3	8	8	8.36
44. Mason Julia	0	2	1	17.1	7	10	7	3.63
24. Ohka T.	7	9	0	105.2	53	25	55	4.51
43. Smith Don	2	2	0	37.2	12	18	25	5.26
51. Stewart Scott	0	0	0	37.2	12	18	25	5.26
52. Tucker J.	0	1	0	45.1	30	18	59	5.96
33. Vargas C.	6	4	0	90.0	32	28	48	3.20
23. Vazquez J.	6	6	0	118.1	52	22	32	3.95

RENDREMENT DES EXPOS

AU BATTANT	AB	P	CS	PP	CC	BB	BY	MPI
38. Armas Tony	2	1	0	31.0	9	8	23	2.61
58. Ayala Luis	6	2	2	35.0	12	3	17	3.09
60. Biddle Rocky	3	3	22	43.1	17	28	42	3.53
54. Day Zach	4	3	0	65.1	25	30	34	4.44
47. Dowe Tim	0	1	0	52	5	3	244	
58. Eischen Joey	1	1	0	33.0	9	10	29	2.41
32. Ferrari Ant	0	0	0	4.0	3	5	1	6.75
59. Hanson Bryan	0	0	0	20.0	3	1	1	13.50
61. Hernandez L.	8	6	0	120.1	51	29	81	3.83
48. Herrera O.	0	0	0	0	0	0	0	0.00
31. Kim Sun-Woo	0	1	1	14.1	3	8	8	8.36
44. Mason Julia	0	2	1	17.1	7	10	7	3.63
24. Ohka T.	7	9	0	105.2	53	25	55	4.51
43. Smith Don	2	2	0	37.2	12	18	25	5.26
51. Stewart Scott	0	0	0	37.2	12	18	25	5.26
52. Tucker J.	0	1	0	45.1	30	18	59	5.96
33. Vargas C.	6	4	0	90.0	32	28	48	3.20
23. Vazquez J.	6	6	0	118.1	52	22	32	3.95

RENDREMENT DES EXPOS

AU BATTANT	AB	P	CS	PP	CC	BB	BY	MPI
38. Armas Tony	2	1	0	31.0	9	8	23	2.61
58. Ayala Luis	6	2	2	35.0	12	3	17	3.09
60. Biddle Rocky	3	3	22	43.1	17	28	42	3.53
54. Day Zach	4	3	0	65.1	25	30	34	4.44
47. Dowe Tim	0	1	0	52	5	3	244	
58. Eischen Joey	1	1	0	33.0	9	10	29	2.41
32. Ferrari Ant	0	0	0	4.0	3	5	1	6.75
59. Hanson Bryan	0	0	0	20.0	3	1	1	13.50
61. Hernandez L.	8	6	0	120.1	51	29	81	3.83
48. Herrera O.	0	0	0	0	0	0	0	0.00
31. Kim Sun-Woo	0	1	1	14.1	3	8	8	8.36
44. Mason Julia	0	2	1	17.1	7	10	7	3.63
24. Ohka T.	7	9	0	105.2	53	25	55	4.51
43. Smith Don	2	2	0	37.2	12	18	25	5.26
51. Stewart Scott	0	0	0	37.2	12	18	25	5.26
52. Tucker J.	0	1	0	45.1	30	18	59	5.96
33. Vargas C.	6	4	0	90.0	32	28	48	3.20
23. Vazquez J.	6	6	0	118.1	52	22	32	3.95

RENDREMENT DES EXPOS

AU BATTANT	AB	P	CS	PP	CC	BB	BY	MPI
38. Armas Tony	2	1	0	31.0	9	8	23	2.61
58. Ayala Luis	6	2	2	35.0	12	3	17	3.09
60. Biddle Rocky	3	3	22	43.1	17	28	42	3.53
54. Day Zach	4	3	0	65.1	25	30	34	4.44
47. Dowe Tim	0	1	0	52	5	3	244	
58. Eischen Joey	1	1	0	33.0	9	10	29	2.41
32. Ferrari Ant	0	0	0	4.0	3	5	1	6.75
59. Hanson Bryan	0	0	0	20.0	3	1	1	13.50
61. Hernandez L.	8	6	0					

Annonces classées

Guide des rubriques

Placez une annonce classée
115 000 lecteurs chaque jour!

HEURES D'OUVERTURE: **DU LUNDI AU VENDREDI de 8 h 30 à 16 h 30**

PAR TÉLÉPHONE
(819) 564-2222
SANS FRAIS 1 800 567-6955

PAR TÉLÉCOPIEUR: **(819) 564-5482**
PAR COURRIEL: **annoncesclassées@latribune.qc.ca**

AU COMPTOIR ET PAR LA POSTE
La Tribune
Annonces classées
1950, rue Roy
Sherbrooke J1K 2X8

TYPE D'ANNONCE	PARUTION	HEURE DE TOMBÉE
Annonce classée régulière	Lundi Mardi ou samedi	16 h (le vendredi précédent) 16 h 30 (la veille de la parution)
Annonce classée encadrée	Lundi Mardi ou samedi	16 h 30 (le jeudi précédent) 2 jours ouvrables avant la parution

AVIS
Dès la première journée de parution, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser aussitôt car notre responsabilité se limite à la première journée de parution. La Tribune se réserve le droit d'accepter, refuser, annuler ou classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée.

IMMOBILIER

ACHAT, VENTE, ÉCHANGE

Propriétés - bungalows	2
Maisons ouvertes	4
Propriétés à revenus	6
Condominiums à vendre	8
Maisons de campagne	10
Maisons mobiles	12
Bord de l'eau	14
Chalets à vendre	16
Propriétés désirées ou à échanger	18
Terres, terrains	20
Fermes	22
Érablières et sucreries	24
Commerces à vendre	26
Bâtisses industrielles	28
Bâtisses commerciales	30
Propriétés hors-Sherbrooke	32
Villégiature hors-Québec	34

IMMOBILIER

LOCATION

Appartements arr. de Brantford	40
Appartements arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont)	42
Appartements arr. de Lennoxville	44
Appartements arr. du Mont-Bellevue (Centre-ville, ouest, Université, Ascot)	46
Appartements arr. Vallons du Lac (Rock Forest, St-Élie, Deauville)	48
Appartements arr. de Jacques-Cartier (Nord)	50
Appartements Magog	52
Appartements bord de l'eau	54
Appartements autres	56
Maisons à louer	58
Appartements, maisons à partager	60
Appartements, maisons désirés(e)s	62
Condominiums à louer	64
Chambres à louer	66

MARCHANDISÉS

Ventes de garage autres	238
Marchés aux puces	240
Perdu, trouvé	242
Divers à vendre	244
Demande à acheter ou échanger	246

IMMOBILIER

LOCATION

Appartements arr. de Brantford	40
Appartements arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont)	42
Appartements arr. de Lennoxville	44
Appartements arr. du Mont-Bellevue (Centre-ville, ouest, Université, Ascot)	46
Appartements arr. Vallons du Lac (Rock Forest, St-Élie, Deauville)	48
Appartements arr. de Jacques-Cartier (Nord)	50
Appartements Magog	52
Appartements bord de l'eau	54
Appartements autres	56
Maisons à louer	58
Appartements, maisons à partager	60
Appartements, maisons désirés(e)s	62
Condominiums à louer	64
Chambres à louer	66

VEHICULES AUTOMOBILES

Camions, 4x4, fourgonnettes	100
Pièces d'auto et camions	102
Autos à vendre	104
Véhicules 5000 \$ et moins	106
Véhicules à louer	108
Véhicules antiques et de collection	110
Véhicules lourds	112
Entreposage de véhicules	114

VEHICULES RÉCRÉATIFS

Motorisés	120
Roulottes tentes-roulottes	122
Bateaux, sports nautiques	124
Matoneiges	126
Tout-terrains	128
Motos, scooters	130
Remorques	132

POUR UN TEMPS LIMITE
Placez une annonce classée dans La Tribune et obtenez une ANNONCE GRATUITE SUR INTERNET
cyberpresse.ca

Le COMBO
La Tribune Nouvelle
PLACEZ UNE ANNONCE CLASSÉE 3 jours dans La Tribune + 1 publication dans La Nouvelle et obtenez **22% de RABAIS**

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
EST - NOUVEAU PRIX. Duplex avec garage, log. libre à l'acheteur. PRIX 77 000\$. Faites vite.
NOUVEAU - COMPTON. Grand bungalow, garage att. taché, terrain 150 x 150. PRIX: 98 500\$.
GILLES THIBOUTOT, agent imm. aff., 562-6000. Royal LePage Avantage

20 TERRES TERREAINS
ACHAT TERRAIN BOISÉ
Contracteur forestier. Effectuerait coupe de bois sur votre terrain. Recherche lot de trembles, bois mou ou bois franc. PRIX: 1-800-474-3711 ou 846-3711
SHERBROOKE-NORD Terrain 60 x 160, rue Barrette, 22 500\$. Taxes incluses. 566-2280.
STE-CATHERINE DE HATLEY Résidentiel, 2 acres, route 108, 0.28\$/pi car, 24 750\$. 905-943-7476

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT (Est, Fleurimont)
BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT
VASTE CHOIX Immeubles
logements multiples
564-1006
MEUBLES SI DESIRÉ
www.medaweb.ca/gestionslogement/090756

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT (Est, Fleurimont)
PLACE TERRILL
2, 3 et 3 1/2
Beaux, passibles, chauffés, eau chaude, semi-meublés
819-572-4973
* PRES CEGEP GRAND 3 1/2 pi. bois franc, balcon avant et arrière, libre 1er août. Tél: 566-2188

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE (centre-ville, ouest, université, Ascot)
APP. RODRIGUE
4 1/2
Ch. eau ch. générale, près parc, épicerie, église, autobus. Concierge sur place, tranquille, près secteur résidentiel.
574-8561/829-1194
GRAND 4 1/2, 2 stores incl. 432\$, libre 1er août. 820-8894. 571-6739

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 6 1/2 LES RÉSIDENCES DU CARREFOUR
3625 DU MANOIR
ÉLIGIBLE AU CRÉDIT DE 22%
Jour: 564-4408
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 style CONDO de luxe, vieux nord, tout rénové, céramique et boiseries. 346-9036

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)
Appartement 1 800
p.c., foyer, garage, bois franc, cachet ancien, rue Moore.
995 \$/mois.
Jacynthe Dubé
564-5000
ROYAL LEPAGE JACYNTHE DUBÉ 102444

LUNIK
165, RUE CANADIA
1 1/2-2 1/2-2 1/4-2 1/2-5 1/2
Ascenseur
Piscine intérieure
Sauna
Chauffé,
Eau chaude

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER
REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN, À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 87120

78 BUREAUX, LOCAUX À LOUER
BUREAUX et LOCAUX
A LOUER 250 000 pi car GESTION GASTON LAVOIE
Tél: 566-8220
GRAND LOCAL COMMERCIAL entièrement rénové, à louer en plein cœur du centre-ville de Coaticook, 66 Child (415) 555-1111, 849-0000, 849-4639, 849-4393. Claire ou Aline

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS
1x12 LOG. - EST
2x14 LOG. - Ouest, près Univ.
Tél: 819-878-3417
* PAR LE PROPRIÉTAIRE *
TRIPLEX révisé. Tél: 846-2559 après 17h s.v.p.

40 APPARTEMENTS 1er ARROND. (Brantfordville)
REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN, À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 87120

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT (Est, Fleurimont)
1324 PLACE QUINTAL
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau ch. fourne, endroit tranquille. Près Galeries 4-Saisons. 564-7442 / 566-2829

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE (centre-ville, ouest, université, Ascot)
1 x 3 1/2
Spacieux, frais peint, ensoleillé. Tranquillité et confort assurés. Chauffé, eau chaude. Pas de chien. 5 me. de U de S
PROPRIO: 823-5453
1 1/2 STUDIO, MEUBLÉ Libre 1er août. 432-3051

48 APPART. ARROND. VALLONS-DU-LAC (Rock Forest, St-Élie, Deauville)
4 1/2 ENSEMBLE Rock Forest, près de tous les services, piscine, 495\$/mois tout inclus. 819-823-1169. 566-3953.
DEAUVILLE: appart. condo à louer. Bord du lac Magog. Piscine chauffée. 4 1/2, 550\$. Occupation pour début sept. 514-254-9150

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)
5 1/2
Piscine, paysage exceptionnel. Chauffé, eau chaude. Libre 1er sept. 670. McGregor #201. Tél: 563-4809
5 1/2 BEAU ET GRAND près du Carrefour, 500\$/mois chauffé, eau ch. 564-2412. 821-4209
5 1/2 GRAND, STYLE CONDO dans 6 log. 560\$/mois ch. non éclairé. 821-0160. 823-2593

58 MAISONS À LOUER
A SOUS-LOUER, 5 P.CS, plus sous-sol, pi. bois franc, garage, endroit tranquille. Fleurimont, 645\$/mois non-chauffé. Chauffage élect. et au bois. 565-9292. cell: 560-2509
BROMPTONVILLE maison 9 1/2 p.ces située à 10 minutes de CHUS, 3 p.c. pi. bois franc, garage double, 900\$/mois non-chauffé. 846-4784 ou 846-1397

62 APPARTEMENTS MAISONS DESIRÉS(E)
SHERBROOKE-EST 3 1/2 dans un 4 ou 6 plex, large balcon, femme 50 ans + avec petit chien de ch. tranquille. 845-2993 ou 562-2778
66 CHAMBRES À LOUER
CHAMBRE POUR ÉTUDIANT, face au Cégep, 215\$/mois. S'adresser au 575 rue Pelletier, app 203
EST, PRES 24-JUIN et CEGEP pour file d'attente ou étudiant. ligne tél. pour appels locaux et liv. gratuit. cuisine commune. Accès 19h à 564-4310

66 CHAMBRES À LOUER
CHAMBRE POUR ÉTUDIANT, face au Cégep, 215\$/mois. S'adresser au 575 rue Pelletier, app 203
EST, PRES 24-JUIN et CEGEP pour file d'attente ou étudiant. ligne tél. pour appels locaux et liv. gratuit. cuisine commune. Accès 19h à 564-4310

100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES
★ DODGE CARAVAN SE 1996, ★ 160 000 km, très propre, 1 équipé sans vitres. 5005 nég. 829-2192.
★ FORD EXPLORER LTD 4X4 1991 ★ 265 000 km. 2.0L. Tél: 843-9823 (répondre).
★ FORD RANGER 1997, 4x4 V6, man. très bon état. 28755 nég. VAN PLYMOUTH VOYAGER SE 1988, V6, autom., 5 pass., peinture neuve. 19505 nég. 572-2594
★ FORD WINDSTAR GL 1996, 134 000 km, air, vitres élect., 4 pneus neufs, très propre. 55005 nég. 876-7048
★ GMC 1500 '94, 4x4 ★ autom., next 5.1, inpec., 142 000 km. air-am-cass. Tél: 562-4579, 620-8318

74 CHALET À LOUER
A LOUER OU À VENDRE: 3 c.c. bord du lac Aymer, 700\$/semaine. CHALET LAC AYMER
CHALET NEUF À LOUER const. 2003, au Grand Lac, St-François, à Lambert, tout équipé comme une maison, avec cuis. et pédalo fournis, balcon, etc. Disp. du 11 au 24 août. 750\$/semaine + tout l'équipement. 418-226-5191. Cell: 418-226-1159. après 18h: 418-228-1727. travail demandé. Michelle ou Julien.
MONT MÉGANTIC, www.chaletsoileterre.com 819-888-2504

MÉTÉO La Tribune

La Tribune 564-5450
une publicité qui marche!

AUJOURD'HUI CETTE NUIT

18 PRÉC. 90	15 PRÉC. 90	25 PRÉC. 80	23 PRÉC. 30	27 PRÉC. 10
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

QUÉBEC

Gaspé	22/12	Rimouski	Plu	20/13	
Ile-de-la-Méd.	Var	17/14	Saguenay	Plu	21/13
La Grande	Var	27/13	St-Georges	Plu	21/15
Lac St-Jean	Plu	19/14	Sept-Îles	Nua	18/10
Montréal	Ora	23/18	Trois-Rivières	Plu	20/15
Québec	Plu	21/15	Viel d'Or	Ora	17/12

CANADA

Charlottetown	Plu	22/16	Régina	Sol	25/14
Edmonton	Sol	28/15	St-John's	Sol	17/7
Fredericton	Sol	27/13	Toronto	Ave	23/15
Halifax	Plu	18/14	Victoria	Sol	24/12
Ottawa	Ora	22/15	Winnipeg	Ave	22/13

USA

Boston	Plu	22/20	New York	Ave	26/20
Bridgport	Ave	24/19	Pittsburg	Plu	21/17
Daytona Beach	Plu	31/22	Orlando	Ora	32/23
Freeport	Nua	30/26	Pittsburg	Plu	21/17
Fl Lauderdale	Sol	30/24	Tampa	Ora	31/24
Honolulu	Sol	31/27	Virginia Beach	Ora	30/21
Key West	Nua	29/25	West Palm B	Ora	30/25
Miami	Ora	30/24	Widwood	Ora	28/20

LE MONDE

Athènes	Sol	35/23	Mexico City	Sol	23/10
Beijing	Sol	29/26	Moscou	Ora	21/14
Berlin	Sol	23/11	Paris	Sol	27/20
Hong Kong	Ora	34/29	Port-au-Prince	Plu	39/24
Lisbonne	Sol	28/19	Rome	Sol	31/21
Londres	Ave	20/15	Tokyo	Plu	27/24

DESTINATIONS SOLEIL

HUMIDEX

© Services Commerciaux MM 2003



NOS VOISINS
Garou chante ce soir à la Fête du lac
Les louves vont hurler

74 CHALET À LOUER
A LOUER OU À VENDRE: 3 c.c. bord du lac Aymer, 700\$/semaine. CHALET LAC AYMER
CHALET NEUF À LOUER const. 2003, au Grand Lac, St-François, à Lambert, tout équipé comme une maison, avec cuis. et pédalo fournis, balcon, etc. Disp. du 11 au 24 août. 750\$/semaine + tout l'équipement. 418-226-5191. Cell: 418-226-1159. après 18h: 418-228-1727. travail demandé. Michelle ou Julien.
MONT MÉGANTIC, www.chaletsoileterre.com 819-888-2504

De l'information au divertissement

La Tribune

vous accompagne au quotidien.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope

du 22 JUIN au 22 JUILLET
 Rien ne vous semblera plus simple que de vous organiser. Si vous êtes dans une situation délicate, vous aurez l'énergie qu'il faut pour corriger la situation. Par ailleurs, côté cœur, vous aurez beaucoup de sens pratique et rien d'un rêveur.

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
 Votre vie sociale pourrait être active et vous aurez l'occasion de rencontrer des gens nouveaux. Côté cœur, vous vivrez de bons moments. Vie chaleureuse avec les enfants et les proches. Déplacements nombreux.

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
 Dans quelque situation que vous soyez, organisez-vous de manière à voir du monde. Vous serez sociable aujourd'hui. Vous pourriez agir comme médiateur dans une affaire qui oppose deux personnes. Côté cœur, vous serez en forme.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
 Vous imaginerez de nouveaux stratagèmes pour chacun de vos projets. Côté cœur, vous serez sage comme une image. En matière d'argent, vous agirez sagement aussi. Énergie retrouvée et bien canalisée.

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
 Vous aurez conscience du prix à payer pour ce que vous voulez accomplir. Vous serez toutefois dynamique et les entreprises à long terme ne vous rebuteront pas. Côté cœur, il y aura de la tendresse dans l'air.

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
 Dans vos activités, vous aurez la bonne mesure pour que les choses se passent au mieux. Votre souplesse restera votre meilleure alliée. Journée agréable en perspective. Laissez-vous bercer par la vie. La lune vous accordera un souhait.

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
 Vous planifierez vos occupations avec un ordre minutieux. Au travail ou dans vos activités, vous obtiendrez quelques informations. Côté cœur, vous apprécierez la compréhension des proches. Bon moment pour écouter de la musique.

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
 Du côté de vos amis, vous trouverez l'apaisement. Votre vie amoureuse prendra également de l'importance. Dans vos activités, ne permettez pas que l'on vous transmette des idées qui ne sont pas les vôtres. Innovez.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
 Consacrez-vous aux occupations que vous faites depuis un bon moment. Une conversation vous permettra de mieux comprendre un point de vue qui vous avait échappé jusqu'à aujourd'hui. Bonne journée pour établir des contacts.

du 21 MARS au 20 AVRIL
 Vous aurez la bougeotte aujourd'hui. Vous pourriez faire une rencontre intéressante. Pour ce qui est de vos activités, ce serait le moment d'amorcer un nouveau type d'activités. Vous aurez, tout à la fois, créativité et méthode.

du 21 AVRIL au 20 MAI
 Vous vous souviendrez que l'imagination fait souvent plus que la volonté. Vous aurez le cœur sur la main. En tout, laissez le temps faire les choses, ne vous pressez pas.

du 21 MAI au 21 JUIL
 Vous aurez la part belle, qu'il s'agisse d'officialiser un engagement, d'obtenir un contrat ou de tout autre type d'entente. Votre compréhension des faits sera remarquable. Vie du cœur plaisante et stable.

Le scrabble

Comment jouer les parties publiées dans cette chronique

Munissez-vous d'un cache (habituellement une simple feuille qui recouvre entièrement la partie) que vous descendez d'une ligne au fur à mesure. Pour débiter, ne découvrez que le premier tirage, et cherchez. Lorsque vous êtes satisfait de votre solution, notez les points qu'elle rapporte et descendez le cache d'une ligne : vous trouverez, à gauche, le nouveau tirage, et à droite, la solution la plus payante du coup précédent : c'est celle que vous devez palcer sur votre grille. La référence indique l'emplacement de la première lettre du mot joué sur la grille. Numérotez les lignes de A à O et les colonnes de 1 à 15. Si la référence commence par une lettre, le mot est joué horizontalement; si elle commence par un chiffre, le mot est joué verticalement (ex : C6 signifie que le mot est joué horizontalement et que la première lettre est à l'intersection de la ligne C et de la colonne 6).

PARTIE 1

TIRAGE	MOT RETENU	RÉF	PTS
1. KGFDEAO			
2. DEFG+UER OKA		H7	24
3. ER+NTREO FUDGE		G9	24
4. NBTWASO RODÉRENT		I1E	86
5. BNO+UTRE WATTS		L8	48
6. NRESAUI ÉBROUENT		13B	72
7. OERUTSL SAUNIER		14G	74
8. NASEROL ROTULES		N8	84
9. OEJDPAE ENRÔLAS		O3	82
10. DEOP+APA JETÂT		10J	55
11. AAP+MSAU DOPÉE		B10	24
12. AU+MSA?T PÂMAS		6F	30
13. NTLVEUI AMAT(e)URSD7		79	
14. U+NYEFIX VENTILE		3I	28
15. FIUX+MIE NOYÉ		7G	50
16. EFIMU+H? XI		15L	44
17. FIM+CEIZ HEU(r)		2J	32
18. CF+ILVE MUTIEZ		L1	36
19. F+BEILCH CIVILE		4D	29
20. BIL+IGDQ CHEF		5B	38
21. BGILQ DO		F10	14
22. GILQ BI		6A	12
	IL	7A	11
			976

PARTIE 2

TIRAGE	MOT RETENU	RÉF	PTS
1. MSEIROT			
2. BTRESWA RÔTIMES		H8	70
3. BR+IRELA WATTÉS		10F	37
4. ISIRTOE LIBÉRERA		13C	74
5. I+NIUTRE RÔTISSE		K5	28
6. I+NUREAL RÉUNIT		14A	28
7. UTOKPOF LUNAIRE		L1	72
8. FOTU+NES KOP		M7	49
9. BNIOLPE ENFÛTONS		3F	76
10. NP+NEUTA LIBERO		A10	33
11. N+?SLJOE PÉTUNIA		11C	33
12. LNS+NSAU JOI(e)		2F	59
13. ANU+MAEF LISONS		8J	30
14. EM+EUHVD FALUNA		1J	27
15. DV+MELAE HUMÉE		14J	47
16. ADEELM+Z VIF		H1	24
17. ADM+?EXG ZÈLE		12K	43
18. ADEGM+HC X(i)		15N	41
19. DG+YDAIV ACHEMINE		D8	32
20. DDG+V+CG AY		2N	37
21. CD+?G+?AID VIDA		8A	24
	CADI	ES	23
			887

Vous désirez obtenir de l'information sur le Scrabble duplicate ou adhérer à un club, communiquez avec Francine Plante 562-2601 ou Gilles Couture 569-6909 pour la région de Sherbrooke, Lucie Deschênes 478-3814 pour Drummondville, Gaétane Provencher 758-8020 pour Victoriaville ou Thérèse Thibault 849-7481 pour Coaticook.

Le mot perdu

MONTAGNE - Un mot de 7 lettres

M	N	E	D	E	T	N	A	N	O	L	E	F	I	E
O	E	O	E	N	D	V	I	O	E	A	T	R	R	P
N	D	S	R	V	A	N	G	R	T	P	I	D	U	L
T	R	T	U	E	E	L	I	E	A	I	A	T	L	A
A	A	P	T	L	B	L	R	P	N	M	F	L	M	S
N	Y	U	B	A	C	U	E	E	E	O	P	I	R	I
A	A	Y	R	N	M	L	L	N	B	T	L	E	O	L
E	B	O	V	R	E	R	I	T	U	O	U	L	B	U
D	S	A	N	E	T	O	E	E	T	U	P	A	A	O
A	O	T	Z	V	T	C	F	Z	T	R	A	V	H	B
N	M	M	O	I	R	O	T	A	E	A	R	E	T	E
D	M	A	E	H	R	A	B	E	P	L	O	I	D	A
O	E	P	M	Y	L	O	G	A	N	D	I	N	E	S
H	T	R	E	K	R	O	T	E	R	D	A	V	O	S
P	E	W	A	S	A	T	C	H	C	R	E	T	E	O

- | | | | |
|--------|-----------|----------|---------|
| ADRET | DAVOS | MADRE | RAMPE |
| ALPE | DOME | MONTANA | RELIEF |
| ALTAI | EBoulIS | NEPAL | RIGI |
| ANDINE | EIFEL | OBERLAND | ROC |
| ANETO | ELEVÉE | OETA | SOMMET |
| ARETE | EPERON | OLYMPE | TABOR |
| AROSA | ETNA | ORIZABA | TENDE |
| AURE | FAITE | OSSA | THABOR |
| BALLON | HAUTE | OTZTAL | TOLIMA |
| BAYARD | HIVERNALE | OURAL | TREK |
| BOTEV | HODNA | PAROI | UBAC |
| BUTTE | IDA | PELEE | VAL |
| CLUSE | LHOTSE | PENTE | WASATCH |
| COL | LOGAN | PINDE | ZERMATT |
| CRETE | LUBERON | PUY | |

Solution du dernier problème : DULCINEE

11 juillet 2003

No 336

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

HORIZONTALLEMENT

- 1 Transformer industriellement en produits finis.
- 2 Image du Christ - Reçoit par voie de succession.
- 3 On y débite du bois - Table de boucher.
- 4 Poisson comestible de la famille des sparidés - Léopard - Équerre.
- 5 Pronom personnel - Relatif à une île grecque de la mer Égée.
- 6 Oubliée - Sans domicile fixe.
- 7 Phénomène climatique (El ...) - Occise - Entre docteur et sciences.
- 8 Négation - Petit perroquet - Bruit.
- 9 Dangers - Sont parfois pipés.
- 10 Qui n'a ni aiguillon ni épines - On la nourrit de force.
- 11 Cours d'eau - Entaille superficielle.
- 12 Palmier à huile - Hôtel de ville.

VERTICALEMENT

- 1 Prêtre.
- 2 Repos qui survient après l'agitation - Qui ne vaut rien.
- 3 Très sale - Préfixe d'origine latine - Appuie fortement sur.

4 Partie importante d'un journal - Considérer hors d'un contexte.

- 5 Impitoyable - Arbres.
- 6 Du verbe aller - Sélectionner.
- 7 Gros gibier - Ante meridiem.
- 8 Ferrure - Sa capitale est Dublin - Canapé rembourré.
- 9 Canaux du corps humain - Rivière d'Asie.
- 10 S'esclaffe - Mot enfantin - Fragrance.
- 11 Gouvernement - Partie du corps - Indique une gaieté passée.
- 12 Mauvaises odeurs qui persistent - Transpiration abondante.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	S	A	G	R	E	M	E	N	T	S
2	E	C	U	L	E	C	A	M	A	I		
3	R	A	R	E	A	R	D	O	I	S	E	
4	O	L	I	V	E	O	E	I	L	G		
5	G	E	N	I	T	E	U	R	L	E		
6	A	R	N	O	N	E	M	E	T			
7	T	A	S	I	L	E	A	G	I	R		
8	I	F	S	L	I	B	E	R	A	L	E	
9	O	R	L	E	S	E	C	L	I	P		
10	N	E	V	E	E	N	E	E	T	A		
11	L	E	G	E	R	E	T	E	S			
12	G	E	R	E	R	S	A	L	E	S		

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Nécrologie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646
Encore plus près de vous



LABARRE
Cora
(Lepitre)

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu, mardi 8 juillet 2003, est décédée Madame Cora Lepitre Labarre, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Rodrigue Labarre, demeurant à Fleurimont. Madame Lepitre repose à la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Théroix, président
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: VENDREDI, 11 juillet 2003, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, samedi 12 juillet 2003 à 11 h en l'église Notre-Dame-de-Protection. Madame Labarre laisse dans le deuil ses enfants: Patrick (Michelle Bolduc), Colette, Rosaire (Marielle Lacroix), Francine (Luc Gervais); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Sa sœur: Eva (feu Adrien Beauchemin); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Labarre; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis dont Marc Drouin et Micheline Bissonnette.



LEVAC
Thérèse
(Bald)

Au C.H.U.S., Hôpital Fleurimont, mercredi 2 juillet 2003, est décédée Madame Thérèse Bald Levac, à l'âge de 80 ans, épouse de feu Jean-Paul Levac, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Théroix, président
Courriel: cfe@abacom.com

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église 30 minutes avant la cérémonie afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, samedi 12 juillet 2003 à 10 h en l'église St-Louis-de-France, East Angus. Inhumation au cimetière d'East Angus. Madame Bald Levac laisse dans le deuil sa fille: Pauline (Ovila Labelle). Ses sœurs et son frère: Alice (feu Léo-Paul Trépanier) Sherbrooke, Irène (feu Joséphat Lallier) East Angus, Cécile (feu Gérard Thompson) East Angus, Madeleine (Robert Laporte) Berthierville, Marcel (Aline Hébert) Cookshire; elle était également la sœur de feu Yvonne (Richard Beaudry) East Angus, feu Gérard Bald (feu Laurette L'Heureux) East Angus et de feu Rose-Eva (Allan Lannon) St-Jean, Terre-Neuve. Elle laisse aussi ses beaux-frères: Raymond Levac (Jeannine Beaudoin) Mc Masterville, Marcel Levac (Marie-Paule) Longueuil; ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel des soins intensifs du 3ième étage du C.H.U.S., Hôtel-Dieu; ainsi que celui du 9ième étage du C.H.U.S., Hôpital Fleurimont pour les bons soins prodigués à Madame Bald. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU C.H.U.S., 3001, 12ième Ave Nord, Sherbrooke, QC, J1H 5N4, seraient appréciés.

Éphémérides

Voici les éphémérides de la Presse Canadienne pour le 11 juillet

2002 — La libération conditionnelle est refusée à Roch Thériault, alias Moïse, condamné à la prison à vie en 1993 pour le meurtre d'une disciple de sa secte.

2000 — A camp David, près de Washington, débute la rencontre où l'Israélien Ehoud Barak et le Palestinien Yasser Arafat tenteront en vain de négocier un accord de paix.

1998 — A Naples, le chef mafieux Francesco Schiavone est arrêté.

1995 — En Bosnie, l'enclave musulmane de Srebrenica est prise par des Serbes, qui y feront un massacre. — A Paris, l'assassinat de l'imam islamique Abdelbaki Sahraoui précède de deux semaines l'attentat de la station RER Saint-Michel.

1994 — Le médecin américain Robert Gallo et ses associés admettent finalement l'antériorité des travaux de Luc Montagnier, de l'Institut Pasteur, de Paris, dans la découverte du virus du sida.

1991 — A Djeddah, en Arabie saoudite, l'écrasement d'un DC-8, loué par Nigerian Airways auprès du transporteur canadien Nationalair, fait 261 morts. — A Hawaï, des astronomes observent la plus longue éclipse totale du Soleil de ce siècle.

1990 — A Oka, le caporal Marcel Lemay, de la Sûreté du Québec, est tué lors de l'assaut d'un retranchement mohawk, marquant le début des blocus à Oka et au pont Mercier qui dureront jusqu'en septembre.

1987 — D'après les calculs démographiques, la population de la Terre atteint les cinq milliards d'humains, le double de celle de 1950.

1982 — A Madrid, l'Italie remporte la Coupe du monde de soccer, battant l'Allemagne fédérale 2 buts à 0.



BEAUDOIN
Léo-Paul

Au C.H.U.S., Hôpital Fleurimont, le 9 juillet 2003, est décédé Monsieur Léo-Paul Beaudoin, à l'âge de 88 ans, époux de feu Annette Leclerc, demeurant à Cookshire. Monsieur Beaudoin repose à la :

Résidence funéraire CASS Inc.
50, rue Craig, Cookshire, (Québec)
Tél.: 819-564-1750
Robert Redden, directeur.
Caroline Beauregard, dir.

Heures de visite: VENDREDI, 11 juillet 2003, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, samedi 12 juillet 2003 à 11 h en l'église Catholique St-Camille de Cookshire. Inhumation des cendres au cimetière catholique de Cookshire à une date ultérieure. Monsieur Beaudoin laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Louis (Manon), Claire (feu Léo), François (Robert), Ginette (Gilles), Raymond (Joyce), Aline (Laurent), Jacques (Lise), Mario (Nicole), Christian (Céline), Colette (Robert), Dolorès (Jacques P.), Nancy (Jocelyn). Il était aussi le père de feu Julien (Léane), et feu Yves (Lucienne). Il laisse également 37 petits-enfants et 27 arrière-petits-enfants. Ses frères et sœurs: Jean-Marie (Pearl Roy), Roger (Normande Dugal), Antoinette (Paul Dugal), Lucienne (Paul-Eugène Boulais), Jeannette (Claude Martel). Il était aussi le frère de feu Henri (Juliana Bussière), feu Rosaire (feu Marguerite Dubreuil), feu Gérard (Gilberte Labbé), feu Marie-Jeanne (Aimée Lebeau), feu Germaine (feu Henri Lemelin), feu Lucien (Jeannine Deziel). Il laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs: Sébastien (Jeanne D'Arc Roy), Benoit, Georgette (feu Wellie Côté), Adrien (Erther Arquin), Gabrill, Yolande (feu Roméo Parent). Il était aussi le beau-frère de feu Léo (Cécilia), feu Gérard (Jeanne Tardif), feu Sr. Marie-Blanche Leclerc, feu Emery (Lucienne), feu Simone (Lionel Busque), feu Madeleine (Jean-Claude Parent), feu Dolorès (Léo-Paul Turcotte). Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à exprimer toute sa reconnaissance au personnel et à la direction de la Résidence Camélia de Cookshire et au C.H.U.S., Hôpital Fleurimont, pour les bons soins prodigués à Monsieur Beaudoin. En guise de sympathie, des dons au CIMETIÈRE ST-CAMILLE-DE-LEILLIS de Cookshire, seraient appréciés.



DAIGNEAU
Eugene (Red)

À la Maison Reine-Marie, le 9 juillet 2003, est décédé Monsieur Eugene (Red) Daigneau, à l'âge de 82 ans, époux adoré de feu Magdalen (Billie) Desaulniers, demeurant à Windsor. Afin de respecter les dernières volontés de Monsieur Daigneau, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e Avenue, Windsor (Québec)
Tél.: 819-845-3992; Téléc.: 845-5287
Courriel: cfe@abacom.com
Claude Roy, dir. général
Lionel Turgeon, directeur.

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 12 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, samedi 12 juillet 2003 à 13 h 30 en l'église St-Philippe de Windsor. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit. Monsieur Daigneau laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Carole LeSieur) et Susan (Peter Beattie); ainsi que ses petits-enfants: Carolyne, Marc-André et Kevin. Il était le frère de feu Dorothy Daigneau, Theford Mines. Il laisse également sa belle-sœur: Madeleine (feu Francis Daigneau) White Rock, C.B. Il était aussi le beau-frère de: Martha Desaulniers (Earl Graham) Etobicoke, Ont; de feu Rita Desaulniers, feu Lucille Desaulniers (feu John Riddoch) et feu Katherine Desaulniers (feu Philip Hovey). Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es). La famille tient à exprimer sa reconnaissance au personnel de la Maison Reine-Marie de Sherbrooke, pour leur compassion et amour. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER, 375, rue Argyll, local 0725, Sherbrooke, QC, J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

1^{er} anniversaire

à la douce mémoire de
Madame
Monique Gagnon
décédée le
11 juillet 2002



Un an s'est écoulé depuis ton départ vers un monde meilleur. Ta présence, ton amour, ta bonté nous manquent à chaque jour. Ton souvenir restera à jamais gravé dans nos cœurs. Chaque jour nous pensons à toi et nous t'aimons autant petite maman d'amour. Veille sur nous tous.

Tes enfants :
Jacques Jr.
Robichaud,
Danielle
Robichaud
(Raymond Roy)
et ta petite-fille
Tara.



LEDOUX
Roland

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu, le 9 juillet 2003, est décédé Monsieur Roland Ledoux, à l'âge de 74 ans, époux de Gertrude Beauchesne, demeurant à Richmond. Monsieur Ledoux repose au :

Centre Funéraire Yves Houle & Frère
198 rue Adams, Richmond (Québec)
Tél.: 1-800-405-4777 - Téléc.: 819-826-3001

Heures de visite: DIMANCHE, 13 juillet 2003 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, lundi 14 juillet 2003 à 11 h en l'église Ste-Bibiane de Richmond. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, Monsieur Ledoux laisse dans le deuil ses enfants: Jean (Chantal Dubort) St-Jean-Baptiste de Rouville, Denis de Richmond, Louis (Chantal Giguère) Deauville; ses petits-enfants: Marie-Eve, Émile, Mélanie et Christian. Ses frères et sœurs: Gilles (Jeannine) Stanstead, Yvan (Gloria) Stanstead, Vincent (Lilianne) Ayer's Cliff. Il était aussi le frère de feu Paul (feu Arlene) et de feu Claire (feu Jimmy Murphy). Il laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs: Monique Beauchesne (Yvan Bégin (Asbestos)), Richard Beauchesne (Norma) St-Félix de Kingsey, Roger Beauchesne (Lucie) Victoriaville, Rollande Beauchesne (Gilles Girardin) Kingsley-Falls, Lise Beauchesne (Ovila Benoit) Asbestos, Ginette Beauchesne (François Courchesne) Drummondville, Gilles Beauchesne (Hélène) Asbestos, Jacques Beauchesne (Oréa) Victoriaville; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier l'infirmière Marianne Bloom du C.L.S.C. de Richmond pour les bons soins prodigués à Monsieur Ledoux durant 2 ans; ainsi qu'un merci aux ambulanciers de la région de Richmond.



DUBOIS
Armand
1914 - 2003

Au Centre hospitalier de Granby, le 4 juillet 2003, est décédé Monsieur Armand Dubois, à l'âge de 88 ans, époux de Marie-Jeanne Carrier, demeurant à Granby. La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette sous la direction des :

Résidences Funéraires Bessette
5034, Foster, Waterloo, Qc
Tél.: 450-539-1606, 1-888-730-6666
Téléc.: 450-539-3035
www.familiebessette.com
Membre de la C.T.Q.

Le jour des funérailles, la famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 11 h, directement à l'église. Les funérailles auront lieu samedi, 12 juillet 2003 à 11 h 30 en l'église St-Calixte de Plessisville. Outre son épouse, Monsieur Dubois laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Jacqueline Goupil), Pierrette (André Patry), Nicole (François Hébert), Yvon (Johanne Hudon), Pierre (Lise Robert), Francine (Jacques Lachance), Richard (Claudette Moore). Sa sœur: Julia. Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Ses beaux-frères et belles-sœurs: Louis Demers (Colette), Fernand Carrier (Fernande), Marcel Carrier, Michel Carrier (Danièle); ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.



DUMONT
Rose-Irène
(Paquet)

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu, lundi 7 juillet 2003, est décédée Madame Rose-Irène Paquet Dumont, à l'âge de 84 ans, épouse de François Dumont, demeurant à Sherbrooke. Madame Dumont repose à la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Mario Lemaire, directeur
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: VENDREDI, 11 juillet 2003 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, samedi 12 juillet 2003 à 14 h en l'église Notre-Dame-de-Liesse, Deauville. Inhumation au cimetière de Deauville. Outre son époux, Madame Dumont laisse dans le deuil ses enfants: Carole (Jean-Paul Paradis), Gérard (Carole Charron). Ses petits-enfants: Sylvain Paradis, Martin Paradis (Mélanie Testula) et Linda Paradis (Richard Dostie), Mélanie Dumont. Ses arrière-petits-enfants: Alek, Alyson et Sabrina. Ses sœurs: Thérèse Paquet, Marthe Paquet (Donald Lemay). Ses beaux-frères et belles-sœurs: Thérèse Dumont (Ben Roy), Willy Dumont (Yvaine Dubois), Gérard Bilodeau (feu Jeanne Dumont), Charles Dumont (Fernande Demers), Gertrude Dumont (Robert Martel), Jean-Louis Dumont (Monique Bernier), Jacques Dumont (Madeleine Picotin), Lisette Dumont; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 3ième étage du C.H.U.S., Hôtel-Dieu, pour les bons soins et attentions prodigués à Madame Paquet Dumont.



FORGUES
François

Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 7 juillet 2003, est décédé M. François Forgues, à l'âge de 58 ans, fils de feu Adrien Forgues et de feu Agathe Pomerleau, demeurant à Victoriaville. Monsieur Forgues repose aux :

Résidences Funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1ère Avenue, Asbestos, Québec
Tél.: 819-879-2232 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, président
Sylvie Fréchette, directrice

Heures de visite: VENDREDI, 11 juillet 2003, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 11 h 15. Funérailles le samedi 12 juillet 2003, à 11 h 30 en l'église St-Isaac-Jogues d'Asbestos. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Forgues laisse dans le deuil son frère, ses sœurs, ses beaux-frères et sa belle-sœur: Mme André Forgues (Gaston Corbeil) Asbestos; M. Mme Jean-Marc Forgues (Diane Daigle) Princeville; Mme Denise Forgues (Aurèle Forgues) Fleurimont; Mme Rachel Forgues, Rock-Forest; Mme Carmen Forgues (Guy Genest) St-Hyacinthe; de même que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines; ainsi que de nombreux amis. La famille désire remercier le personnel de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska pour les bons soins prodigués à Monsieur Forgues.



LABRIE
Alain

Accidentellement, dimanche le 6 juillet 2003, est décédé Monsieur Alain Labrie, à l'âge de 54 ans, fils de feu Joseph Labrie et de feu Emma Gagné, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Labrie repose à la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
1011, rue Galt Ouest, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Théroix, président
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: VENDREDI, jour des funérailles de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, vendredi le 11 juillet 2003 à 14 h en l'église Marie-Médiatrice. Mise en niche à la Coopérative funéraire de l'Estrie. Monsieur Labrie laisse dans le deuil ses filles: Isabelle de Montréal et Karine (Sébastien Lemire) de Montréal. Sa petite-fille: Maxim Lemire. Ses frères et sœurs: Roland, Rose-Ange, Maurice, Fernande, Pierrette, Blaise, Marie-Paule, Lise, Marcelle, Jean-Louis, Aline, Mario; il était également le frère de feu Jeannine et de feu Roger. Monsieur Labrie laisse également les conjoints et conjointes de ses frères et sœurs; leurs enfants; ainsi que plusieurs autres parents et amis.



PETIT
Jean-Paul

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu, mardi 8 juillet 2003, est décédé Monsieur Jean-Paul Petit, à l'âge de 77 ans, époux de feu Fernande Cadorette, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de Monsieur Petit, la direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Théroix, président
Courriel: cfe@abacom.com

Le jour des funérailles, la famille recevra les témoignages de sympathie des parents et amis à l'église à compter de 10 h 30. Funérailles, vendredi le 11 juillet 2003 à 11 h en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption, 601, rue St-Michel, Sherbrooke, suivies de l'inhumation des cendres au cimetière St-Michel. Monsieur Petit laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Marie-France Beauchesne), Manon (Stéphane Roy), Daniel (Louise St-Jean); ses petits-enfants: Lucie, Steve (Véronique), Jayson, Dany, Guillaume, Stéphane, Marie-Eve et Samuel. Ses frères et sœurs: Simone (feu Donat Mongeau), Pierrette (Gilbert Théberge), Roland (Marianne Cadorette), Jacques, Roger. Ses beaux-frères et belles-sœurs: Rita Cadorette (Jean-Louis Riel), Jacqueline Cadorette (feu Aimé Riendeau), Fernand Cadorette (Denise), Monique Cadorette et Mme Fiset. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

In mémoriam

BAILLARGEON (M. Claude)
71 ans, Sherbrooke
BEAUDOIN (M. Léo-Paul)
88 ans, Cookshire
BRIÈRE (M. Lionel)
77 ans, East Angus
COUTURE (M. Alain)
50 ans, Rock Forest
DAIGNEAU (M. Eugene)
82 ans, Windsor
DRAPEAU (Mme Monique)
70 ans, Magog
DUBOIS (M. Armand)
88 ans, Granby
DUMONT (Mme Rose-Irène)
84 ans, Sherbrooke
FORGUES (M. François)
58 ans, Victoriaville
GAGNON (M. Jean-Nicolas)
24 ans, Montréal
GODUE (Mme Gisèle)
77 ans, Sherbrooke
LABARRE (Mme Cora)
90 ans, Fleurimont
LABRIE (M. Alain)
54 ans, Sherbrooke
LAFLEUR (M. Jacques)
55 ans, Disraeli
LEDOUX (M. Roland)
74 ans, Richmond
LEVAC (Mme Thérèse)
80 ans, Sherbrooke
NOLAN (M. Robert)
70 ans, Ascot
OUELLETTE (M. Lucien)
54 ans, Sherbrooke
PÉPIN (M. Raymond)
72 ans, Sherbrooke
PETIT (M. Jean-Paul)
77 ans, Sherbrooke
ST-CYR (Mme Léa)
75 ans, Sherbrooke

Sherbrooke Vie
ancien S-E-A-F
Une assurance-vie pour l'essentiel
569-2538



BAILLARGEON
Claude

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, mercredi le 9 juillet 2003, est décédé Monsieur Claude Baillargeon, à l'âge de 71 ans, époux de Suzanne Boutin, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Baillargeon repose à la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Mario Lemaire, directeur
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: DIMANCHE, 13 juillet 2003, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, lundi 14 juillet 2003 à 14 h en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, suivies de la crémation. Outre son épouse, Monsieur Baillargeon laisse dans le deuil sa fille Line et son gendre Simon Massey; ses deux petits-enfants: Jean-Claude et Pascale Massey. Ses frères et sa sœur: Yves (Denise Trudel), René (Doris Therrien), Jean (Denise Marois); Nicole (Michel Devault) et Gaëtan. Il laisse aussi dans le deuil les membres de sa belle-famille: Jeannine Boutin-Morin (Euclide Morin), Marielle Boutin-Rivard, Germain Boutin (Mary Faulkner); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



OUELLETTE
Lucien

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu, jeudi le 10 juillet 2003, est décédé Monsieur Lucien Ouellette, à l'âge de 54 ans, époux de Huguette Langlois, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Ouellette repose à la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Théroix, président
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: SAMEDI, 12 juillet 2003, jour des funérailles, de 15 h jusqu'à 17 h, suivies d'une liturgie de la parole à 17 h au salon. Les cendres seront déposées au Columbarium à une date ultérieure. Outre son épouse, Monsieur Ouellette laisse dans le deuil ses enfants: Mario (Sandra Côté), Martin (Nancy Lévesque). Ses petits-enfants: Francis, Carollane, Marie-Lou et Alek. Ses frères et sœurs: André, Claude (Carole), Lucienne, Carole (Laurent Comeau), Diane. Ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Langlois; ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs du C.H.U.S., Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Monsieur Ouellette. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER, 3001, 12e Ave Nord, Fleurimont, QC, J1H 5N4, seraient appréciés de la famille.

Suite des avis à la page suivante

Nécrologie

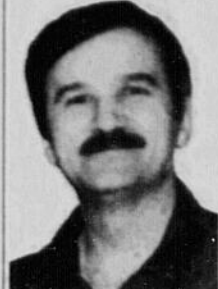


DRAPEAU
Monique
1933 - 2003

Au Centre de Santé Memphrémagog, le 9 juillet 2003, à l'âge de 70 ans, est décédée Madame Monique Drapeau, demeurant à Magog. La direction des funérailles a été confiée à:

Crématorium Steve Elkas Inc
445, rue 24 Juin, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Steve L. Elkas, président.
Clément Cartier, directeur.

Courriel: stevelkas@videotron.ca
Les heures de visite ainsi que le jour des funérailles seront publiés dans le journal du 12 juillet 2003. Madame Drapeau laisse dans le deuil ses enfants: Robert Blouin (Diane Ranger), Danielle Blouin (Marcel Lammers) et Garry. Elle était aussi la mère de feu Denis Luc Blouin (Michèle Vidal). Elle laisse aussi ses petits-enfants: Tammy Leblanc (Samuel Bélanger) et Stéphane Vidal. Son arrière-petit-fils: Simon Bélanger. Ses sœurs: Marie-Claire Drapeau (Gérard Bertrand), Laurette Drapeau (feu Emanuel Roy); elle était la belle-sœur de feu Paulette Blouin (feu Marc Drapeau). Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ D'ARTHRITE, 3001, 12e Ave Nord, bureau 7418, Sherbrooke, QC. J1H 5N4, seraient grandement appréciés.



COUTURE
Alain

À Sherbrooke, mardi le 8 juillet 2003, est décédé Monsieur Alain Couture, à l'âge de 50 ans, époux de Chantal Vallières, demeurant à Rock Forest. Monsieur Couture repose à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Théroux, président
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: SAMEDI, 12 juillet 2003 de 10 h à 11 h, suivies de l'inhumation des cendres au cimetière St-Michel. Outre son épouse, Monsieur Couture laisse dans le deuil ses enfants: Éric (Mélanie Riendeau), Patrick (Alicia Labonté), Jonathan (Myriam Beaudet); son petit-fils: Ricky. Sa belle-mère: Délima Goulet Vallières. Ses frères et sœurs: Nicole (Jean-Marc Bisson), Gilles (Francine Sévigny), Réal (Solange Grandmont), Christine (Normand Boulay), Sylvie (Luc Lachapelle); ses beaux-frères et belles-sœurs: Sylvie Vallières, Mario Vallières (Jenny Demers), Alain Vallières (Sylvie Roy); ainsi que de nombreux neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.



NOLAN
Robert

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu, mardi le 8 juillet 2003, est décédé Monsieur Robert Nolan, à l'âge de 70 ans, époux de Agathe Houle, demeurant à Ascot. Afin de respecter les dernières volontés de Monsieur Nolan, la direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Théroux, président
Courriel: cfe@abacom.com

Le jour des funérailles, la famille recevra les témoignages de sympathie des parents et amis à l'église à compter de 9 h 30. Funérailles, samedi le 12 juillet 2003 à 10 h en l'église Précieux-Sang, 785, rue Thibault, Ascot; suivies de l'inhumation des cendres au cimetière St-Michel. Outre son épouse, Monsieur Nolan laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (Gérard Joyal), Michel, Lorraine (Raymond Joyal), Louise (Gilles Pélusse), Anne (Gilles Cantin), Ghislain (Marie-Claude Germain), Jacques (Yvette Pépin), Stéphane (Mary Ellen Phaneuf), Lynda (Stéphane Bernard); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Ses frères et sœurs: Roger (feu Jacqueline Denault), Jean-Claude (Madeleine Brady), Laurette (feu Léo Bourassa), Jeannine. Ses beaux-frères et belles-sœurs; ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier M. Benoît de Champlain, infirmier du C.L.S.C., Gaston Lessard et au personnel du 6^{ème} étage de l'Hôtel-Dieu, pour tous les bons soins prodigués à Monsieur Nolan. En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, QC. J1E 2E7, seraient appréciés.



LAFLEUR
Jacques

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 3 juillet 2003, est décédé Monsieur Jacques Lafleur, à l'âge de 55 ans, époux de Françoise Letarte, demeurant à Disraeli. La direction des funérailles a été confiée à la:

Maison funéraire Audet limitée
496, ave. Jacques-Cartier, Disraeli (Québec)
Tél.: 418-449-2500 - Téléc.: 418-449-1773
Pierre Dupuis, président
Symon Audet, directeur

Heures de visite: le jour des funérailles, la famille recevra les condoléances des parents et amis à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, samedi le 12 juillet 2003 à 11 h en l'église Ste-Luce de Disraeli. Inhumation au cimetière Edouard Marcoux. Outre son épouse, Monsieur Lafleur laisse dans le deuil ses filles: Nathalie (Sylvain Croteau) et Annie (Simon Duquette). Sa petite-fille: (son petit soleil) Marika. Ses parents: Robert Lafleur (Thérèse Lemire). Sa belle-mère: Simonne Girard (feu Honoré Letarte); plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis; ainsi que la grande famille du Camping Prévert. La famille aimera sincèrement remercier le Dr Jean-Paul Taillon, le personnel du C.L.S.C. de Disraeli et Cookshire et le personnel des soins palliatifs du C.H.U.S., Hôtel-Dieu pour l'attention et les bons soins prodigués à M. Lafleur. En guise de sympathie, des dons aux AUXILIAIRES BÉNÉVOLES DU C.H.U.S., 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, QC. J1G 2E8 ou à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER (section Thetford Mines), C.P. 42, Thetford Mines, QC. G6G 5R9, seraient grandement appréciés de la famille.



GODUE
Gisèle
(Poulin)

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu, samedi le 5 juillet 2003, est décédée Madame Gisèle Poulin Godue, à l'âge de 77 ans, épouse de Roméo Godue, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
1011, rue Galt Ouest, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Théroux, président
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: SAMEDI, jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, samedi le 12 juillet 2003 à 11 h en l'église Marie-Médiatrice. Outre son époux, Madame Godue laisse dans le deuil ses fils: Pierre (Christine Labonté), Sylvain (Marie-Julie Laplante); ses petits-enfants: Cynthia (Patrick Marceau) et Dany. Ses frères et sœurs: Noëlla (feu Arthur Piché); elle était aussi la sœur de feu Jacqueline (Robert Mc Phee) et de feu Jacques (Lucille Lussier). Ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucille Godue (feu Réal Boulanger), Claudette Godue (feu Vic Ostrowski), Jacqueline Godue (feu Simon St-Pierre); elle était également la belle-sœur de feu Gérard Godue (feu Mary Wright), feu Jean-Marie Godue (Thérèse Bédard), feu Bernard Godue (Suzanne Dandeneault), feu Luc Godue (feu Léona Marcoux). Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel des soins palliatifs du C.H.U.S., Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Madame Poulin Godue. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, QC. J1L 1C9, seraient grandement appréciés.



SÉVIGNY-LARIVIÈRE
Léa
(St-Cyr)

À la Maison Aube-Lumière, le 9 juillet 2003, est décédée Madame Léa St-Cyr, à l'âge de 75 ans, épouse en premières noces de feu Jacques Sévigny et en deuxième noces de feu Albert Larivière et conjointe de Jean-Guy Poulin, demeurant à Sherbrooke. Madame St-Cyr repose à la:

Résidence Funéraire Windsor
310, rue St-Georges, Windsor (Québec)
Tél.: 819-845-5229 - Téléc.: 819-845-1924
Madeleine St-Louis Therrien, dir.

Heures de visite: VENDREDI, 11 juillet 2003, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles, samedi le 12 juillet 2003 à 11 h en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son conjoint, Madame St-Cyr laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Lise), Serge (Lyn), Yvon (Danielle); ses petits-enfants: Manuel, Eveline, Christophe, Nathaniel, Xavier, Laetitia, Félix, Angélique, Philippe, Arianne et Rosalie. Ses 4 arrière-petits-enfants: Gabriel, Marianne, Angélique et Jérémy. Elle laisse aussi son frère: Francis (feu Yvonne); sa belle-sœur: Gaétane (feu Lucien). Elle laisse également la famille Larivière: Lucien (Francine), Gisele (Réal), Pierrette (Yvon), Robert (Andrée); ainsi que leurs enfants, petits-enfants; parents et amis. La famille désire remercier Loraine Marcoux de la Rose des Vents; ainsi que le personnel de la Maison Aube-Lumière. En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, QC. J1E 2E7 ou à la ROSE DES VENTS, seraient grandement appréciés.



BRIÈRE
Lionel

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu, dimanche le 6 juillet 2003, est décédé Monsieur Lionel Brière, à l'âge de 77 ans, époux de Auror Brodeur, demeurant à East Angus. Monsieur Brière repose à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
56, rue Laurier, East Angus (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Mario Lemaire, dir.
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: JEUDI, 10 juillet 2003 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, vendredi le 11 juillet 2003 à 14 h en l'église Notre-Dame-de-la-Garde, East Angus. Inhumation au cimetière d'East Angus. Outre son épouse, Monsieur Brière laisse dans le deuil ses enfants: Réal (Denise St-Onge), Rachel (Gaëtan Pélouquin), Gaétane, Yvon (Hélène Tardif), Joanne (Gilles Phaneuf), Benoît (Carole Varin), Mario (Diane Jacques), Maryse (Réjean Brisebois), Stéphane (Jeanne Campagna); il était aussi le père de feu Yvan. Il laisse également ses 24 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants. Ses frères et sœurs: Cécile (Léon Gaulin), Léopold (Lucille Daigle), Lucienne (feu Albert Malo), Gisèle (feu Wilfrid Charland), Floriane (André Vallée), Germaine (feu Gérard Gendron), Pierrette (Steve Cherney), Florian (Jeannine), Pierre, Guy; il était aussi le frère de feu Yvonne (feu Lomer Drouin), feu Roland (feu Thérèse Martel) et de feu Claude (feu Monique Leblanc). Ses beaux-frères et belles-sœurs: Adrienne Brodeur (feu Fernand Montigny), Marielle Hallé (feu Roger Brodeur), Alice Brodeur (feu Léopold Noël), Russell Bell (feu Irène Brodeur), Huguette Rouleau (feu Gilles Brodeur), Gérard Brodeur; il était aussi le beau-frère de feu Bernard Brodeur (feu Alice Bouffard). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des OFFRANDES DE MESSSES, seraient appréciés.



GAGNON
Jean-Nicolas

Au Lac St-Jean, le 7 juillet 2003, est décédé accidentellement, Monsieur Jean-Nicolas Gagnon, à l'âge de 24 ans, conjoint de Caroline Hamel, demeurant à Montréal. Jean-Nicolas repose au:

Centre funéraire Dupuis
1207, route 220, St-Élie d'Orford (Québec)
Tél.: 819-565-4989 - Téléc.: 819-348-1764
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur

Heures de visite: VENDREDI, 11 juillet 2003, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, samedi le 12 juillet 2003 à 11 h en l'église de St-Élie d'Orford. Les cendres seront déposées au cimetière Côte des Neiges à une date ultérieure. Outre sa conjointe, Jean-Nicolas laisse dans le deuil ses parents: Lise Beaucher et Jean V. Gagnon. Son frère et sa sœur: Éric (Sylvie Gaudreau); Sophie-Natasha (Alain Rivard). Ses beaux-parents: Céline et Pierre Hamel. Son beau-frère: Martin. Sa grand-mère: Rita Beaucher (feu Lionel); sa marraine: Suzanne Beaucher Bolduc et son parrain: Richard Bolduc; ainsi que ses oncles, tantes, cousins, cousines, ses amis (es) et plus particulièrement: Steeve Gauthier, Patrick Morin et Alexandre Mathieu. En guise de sympathie, des dons à un ORGANISME de votre choix seraient appréciés de la famille.



PÉPIN
Raymond

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu, mercredi le 9 juillet 2003, est décédé Monsieur Raymond Pépin, à l'âge de 72 ans, époux de Pierrette East, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Pépin repose à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Mario Lemaire, directeur
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h. Funérailles, lundi le 14 juillet 2003 à 13 h 30 en l'église St-Boniface, 75, rue Morris, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière à une date ultérieure. Outre son épouse, Monsieur Pépin laisse dans le deuil ses enfants: Claude, Brigitte (Yves Lemelin), Éric (Manon Côté), Isabelle. Ses petits-enfants: Olivier, Alexandre, Sarah-Ann (et son père René), Jézabel. Ses frères et sœurs: Émile (Thérèse Beauchesne), Léo (feu Jeannette Cloutier), Henri (Juliette Hincse), Lucille (feu Ronaldo Pellerin), Frère Lucien, Gertrude (feu Germain Pellerin), Roger (Thérèse Filion), Onil (Carmen Croteau), André (Lise Lambert). Il était aussi le frère de feu Armand (Murielle Beauchesne) et de feu Rachel (feu Armand Houle). Il laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs: André East (Madeleine Pleau), Réjean East (Huguette Boisland), François East, Jacques East, Jocelyne East (Lorne Austen), Roger East (Ghislaine Drolet); ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER, 3001, 12e Ave Nord, Fleurimont, QC. J1H 5N4, seraient appréciés.

Petacchi ne laisse que des miettes

Associated Press
NEVERS, France

Alessandro Petacchi (Fassa Bortolo) ne laisse que des miettes aux autres sprinters du Tour de France.

L'Italien, déjà vainqueur à Meaux et à Saint-Dizier s'est imposé une nouvelle fois hier au terme des 196,5 km de la cinquième étape, qui menait les coureurs de Troyes à Nevers.

La canicule tombée sur le Tour a souri aux coureurs de 29 ans, puisque le jour de son anniversaire, le Colombien Victor Hugo Pena, arrivé au sein du peloton (63e), a conservé le maillot jaune conquis la veille avec sa formation de l'US Postal, dans le contre-la-montre par équipe.

«Ce maillot jaune est le plus beau cadeau d'anniversaire que j'ai reçu», a déclaré Pena, qui avait fêté la veille, au champagne, avec ses coéquipiers, sa tunique de leader, la première portée par un Colombien sur la Grande Boucle.

A deux jours du début de la haute montagne, le classement général n'a pas évolué. Lance Armstrong, le quadruple vainqueur en titre dans le Tour, reste à une seconde de son coéquipier sud-américain au prénom francophile. Les coureurs de l'US Postal trustent toujours les huit premières places du classement.

L'Italien de la Spezia, déjà victorieux de six étapes au sprint dans le Giro, est en train de récidiver dans le Tour. Hier, il a devancé sur le fil l'Estonien Jan Kirsipuu (AG2R) et l'Australien Baden Cooke, vainqueur de l'étape de Sedan, la seule ayant échappé à Petacchi lors d'un sprint.

«Il faut toujours que je sois lancé pour m'imposer», a expliqué Petacchi, qui était encore cinquième à 200 mètres de la ligne dans la Nièvre, avant de faire triompher sa puissance.

Le protégé de Roberto Damiani à la Fassa Bortolo, rêve désormais de porter au moins une journée le maillot vert du classement au point.



Les équipiers de l'US Postal dominent toujours le classement

Le véritable Tour de France débutera samedi

Associated Press
NEVERS, France

Le peloton est sorti groggy du contre-la-montre par équipes dominé de la tête et des épaules par l'US Postal, mercredi, à Saint-Dizier, mais il n'est pas KO. Car si Lance Armstrong fait plus que jamais figure de favori à sa propre succession lors de ce Tour de France du Centenaire, ses principaux adversaires n'ont pas renoncé à essayer de le déboulonner.

«Le Tour débutera véritablement samedi», a prédit hier au départ de Troyes le toujours pétulant Manolo Saiz, dont la formation Once a fini deuxième du «par équipes», à 30 secondes des postiers américains. Son leader Joseba Beloki pointe seulement à 32 secondes d'Armstrong au classement général individuel.

Saiz attend donc la montagne, avant de croire que le Texan de 31 ans est définitivement intouchable. Car, samedi, lors des 230,5 km de la 7^e étape Lyon-Morzine, sera escaladé le premier col de 1^{ère} catégorie de ce Tour du Centenaire, celui de la Ramaz, marqué par 1000 mètres de dénivellation. Suivra le lendemain une étape de légende, avec les ascensions du col du Galibier et la montée vers l'Alpe D'Huez, classés hors catégorie.

Bon grimpeur, Beloki deuxième de ce Tour l'an dernier et monté sans relâche sur le podium depuis l'An 2000, bénéficiera donc de terrains de chasse à la hauteur de ses ambitions.

L'Allemand Jan Ullrich (Bianchi) sorti du contre-la-montre par équipes avec 38 secondes de retard sur Armstrong, reste lui aussi très bien placé. Tout comme le Colombien Santiago Botero (Telekom) qui pointe à 1:32 minute du Texan et à un degré moindre l'Italien Gilberto Simoni, victime du mauvais contre-la-montre par équipe de la Saeco qui est relégué à 3:08 minutes.

«J'ai porté ce maillot dans le Giro, ce serait extraordinaire de le revêtir ici aussi. Mais je vais d'abord essayer de remporter une quatrième étape», a expliqué Petacchi, arrivé hors délais lors de la 18^e étape du Tour d'Italie où il avait auparavant tant brillé.

Le maillot vert est toujours porté par l'Australien McEwen (Lotto), cinquième du sprint jeudi derrière l'Allemand Erik Zabel. Le maillot blanc du meilleur jeune est sur les épaules du Russe Vladimir Karpets (Ibanesto.com). Enfin, celui de meilleur grimpeur est devenu la propriété de Frédéric Finot (Jean Delatour), régional de l'étape à Nevers, qui a été l'un des grands animateurs de la journée.

Il faisait partie de la première échappée matinale d'une quinzaine de coureurs, réduite à cinq dès le 28^e kilomètre. Accompagné par Nicolas Jalabert (CSC), Ludovic Turpin (AG2R), le Hongrois Laslo Bodrogi (Quick Step) et l'Allemand Jens Voigt (Crédit Agricole), Finot se sentait pousser des ailes sur ses routes d'entraînement, puisqu'il habite à deux kilomètres de la ligne d'arrivée à Nevers.

Le retour du peloton devait inciter Finot à partir seul à 24 kilomètres de l'arrivée, mais il était repris à 20 kilomètres du but. Pas très grave pour le Nivernais, qui s'est paré du maillot à pois de meilleur grimpeur après avoir franchi en tête la cote de Tonnerre puis celle de Rennebourg, les deux difficultés du jour classées en 4^e catégorie.

Avallé par la meute dans le final, le Français de 26 ans, finissant 19^e sur 196, avec un retard de 50 secondes sur Petacchi.

Jimmy Casper (FDJ.com), tombé à Meaux, fait désormais les sprints à l'envers. Minerve au cou, il a fini dernier à 5:29 minutes du vainqueur du jour et reste «lanterne rouge» au classement général, à près de 30 minutes de Victor Hugo Pena.

La sixième étape du Tour conduira vendredi le peloton de Nevers à Lyon, sur un parcours de 230 km marqué par la première ascension d'une bosse de troisième catégorie.

Santiago Botero, comme Saiz, attend la montagne avec impatience.

«Je suis tranquille, j'attends la montagne, je me sens bien», a déclaré le Colombien tout terrain, ex-vainqueur du Grand Prix de la montagne dans le Tour en 2000 et actuel champion du monde du contre-la-montre individuel. La sixième place de sa formation Telekom dans le contre-la-montre par équipes, à seulement 1:30 minute de l'US Postal mercredi, lui a donné des ailes.

«Je suis plus près d'Armstrong que les autres années après le contre-la-montre par équipes, car la Kelme (NDLR: son équipe en 2002) perdait beaucoup plus de temps que la Telekom dans cet exercice particulier», a-t-il expliqué.

Botero compte sur les trois étapes alpines, puis sur les quatre dans les Pyrénées, pour refaire son retard. Il peut aussi miser sur les deux contre-la-montre individuels, celui de Gaillac le 18 juillet (47 km) puis de Pornic le 26 juillet à la veille de l'arrivée sur les Champs-Élysées (49 km). Car il se rappelle que l'an dernier, il avait infligé à Armstrong à Lorient sa première défaite dans un grand «chronos» du Tour depuis 1999, date de la prise de pouvoir du Texan dans la Grande Boucle.

Pour Gilberto Simoni, le récent vainqueur du Giro, la donne est un peu différente.

«Pour nous, Armstrong est imbattable, sauf défaillance, donc tout va dépendre de l'Américain», a souligné mercredi Claudio Corti, le gérant de la Saeco.

«C'est vrai que trois minutes de retard, ce n'est pas la fin du Tour. Mais dans le cyclisme moderne, il est difficile de reprendre quatre minutes dans une étape de montagne. Armstrong est toujours là, les autres doivent attaquer et nous aussi, a ajouté Corti. Dans le contre-la-montre, l'équipe était trop fractionnée. Elle n'a jamais trouvé le bon rythme.»

Inspirant... même pour les vieux!

Sonia Bolduc
sbolduc@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Les Mondiaux jeunesse 2003 n'inspirent pas que la relève. Championne canadienne senior au lancer du javelot, la Méganticoise Dominique Bilodeau se promène tout sourire au nouveau stade depuis son arrivée mardi matin.

Elle a pris part à des cliniques de perfectionnement destinées aux jeunes participants, aux cérémonies d'ouverture où elle portait le drapeau de l'IAAF en compagnie d'anciens du Vert & Or, mais assiste aussi attentivement aux dif-

férentes épreuves.

«C'est vraiment une belle énergie qui se dégage ici, lance-t-elle. Les athlètes sont armés d'une motivation impressionnante, mais surtout très inspirante. Ils ne sont pas venus jusqu'ici simplement pour s'amuser, ils veulent gagner et offrir leurs meilleures performances. J'avoue que je suis très impressionnée par le gabarit et la forme physique de ces jeunes.»

«J'ai assisté mon entraîneur Bill Hkikkilla dans une clinique en début de semaine, et certains de ces jeunes ont vraiment du talent, je n'en revenais pas, explique encore Dominique Bilodeau. Bien sûr, il n'y en a pas tant que ça qui vont percer un jour sur la scène inter-



Dominique Bilodeau

nationale. Disons peut-être autour de 30 %, selon leur crise d'adolescence et l'encadrement dont ils vont bénéficier. On voit déjà une nette différence entre les jeunes bien encadrés et ceux qui n'avancent encore que sur leur talent.»

Depuis ses débuts en athlétisme il y a plus de 10 ans, Dominique Bilodeau a aussi eu la chance d'être encadrée et d'améliorer ses techniques. Cela lui aura pris plus de neuf ans avant de bien synchroniser son élan. Aujourd'hui âgée de 24 ans, elle n'est plus qu'à six centimètres des standards des championnats du monde universitaires et s'apprête à défendre son titre senior canadien pour une quatrième année consécutive.

«Les jeunes commencent à me pousser et à vouloir me montrer la sortie, note Bilodeau en riant. Ça cogne à ma porte pour me dire de prendre ma retraite, mais je leur fais sentir que je ne suis pas rendue là. Mais certaines de ces filles ont obtenu des bourses pour étudier dans des universités américaines et ont réalisé beaucoup de progrès depuis qu'elles sont là-bas. Je les devançais auparavant par cinq mètres. Aujourd'hui, deux d'entre elles m'ont dépassée. Je n'ai pas le choix de continuer à travailler et m'améliorer. La dose d'énergie et d'inspiration que je vais avoir prise ici va m'aider dans ce sens.»

Elle vole le record à sa coéquipière

Kristin Lacy abaisse le record des Mondiaux 100 m

Louis-Éric Allard
lallard@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Ca va vite dans l'épreuve du 100 mètres. Un peu à l'image des athlètes qui pratiquent cette discipline, les records passent rapidement.

En début de soirée, l'Américaine Jessica Onyepunuka est devenue la plus rapide athlète des Mondiaux jeunesse en établissant un record de 11,44 secondes sur 100 mètres.

Quelques minutes plus tard, sa compatriote Kristin Lacy abaissa sa marque d'un minuscule centième de seconde.

Lacy avait peine à croire qu'elle venait de réussir ce record. D'ailleurs, elle mentionnait après la course que son principal objectif était de vaincre le record de ces championnats.

«Vraiment, je viens de battre le record des jeux, c'est excellent. Je suis heureuse d'avoir abaissé ce record, mais ça me fait tout drôle de penser que je viens de l'enlever à une de mes coéquipières. Mon but premier est de remporter la médaille d'or et j'aimerais

bien courir dans les 11,30», a raconté Lacy, originaire de Dallas.

Celle-ci a de qui retenir. Elle est la fille de Kenneth, un ex-porte-couleurs des Chiefs de Kansas City, de la Ligue nationale de football. Son père agissait comme porteur de ballon et était évidemment reconnu pour sa rapidité.

Onyepunuka s'explique facilement le fait que les Américains figurent toujours bien dans l'épreuve du 100 mètres.

«On a beaucoup de talent dans notre pays et une bonne population. Nous avons aussi un bon encadrement. Nous comptons sur d'excellents entraîneurs. C'est une combinaison de tout ça», a confié la volubile et sympathique athlète.

Le 100 mètres reprend l'affiche ce soir chez les femmes avec la présentation des demi-finales et de la finale.

Richardson, un nom à retenir

Un autre Américain a aussi retenu l'attention sur 400 mètres haies hier. Il s'agit de Jason Richardson qui a réalisé un temps de 50,95 secondes, le meilleur temps de l'année dans cette discipline chez 17 ans et moins. Il a facilement remporté l'épreuve de qualifications.

«Je crois que je peux courir plus vite et faire mieux lors des finales», a avisé Richardson.

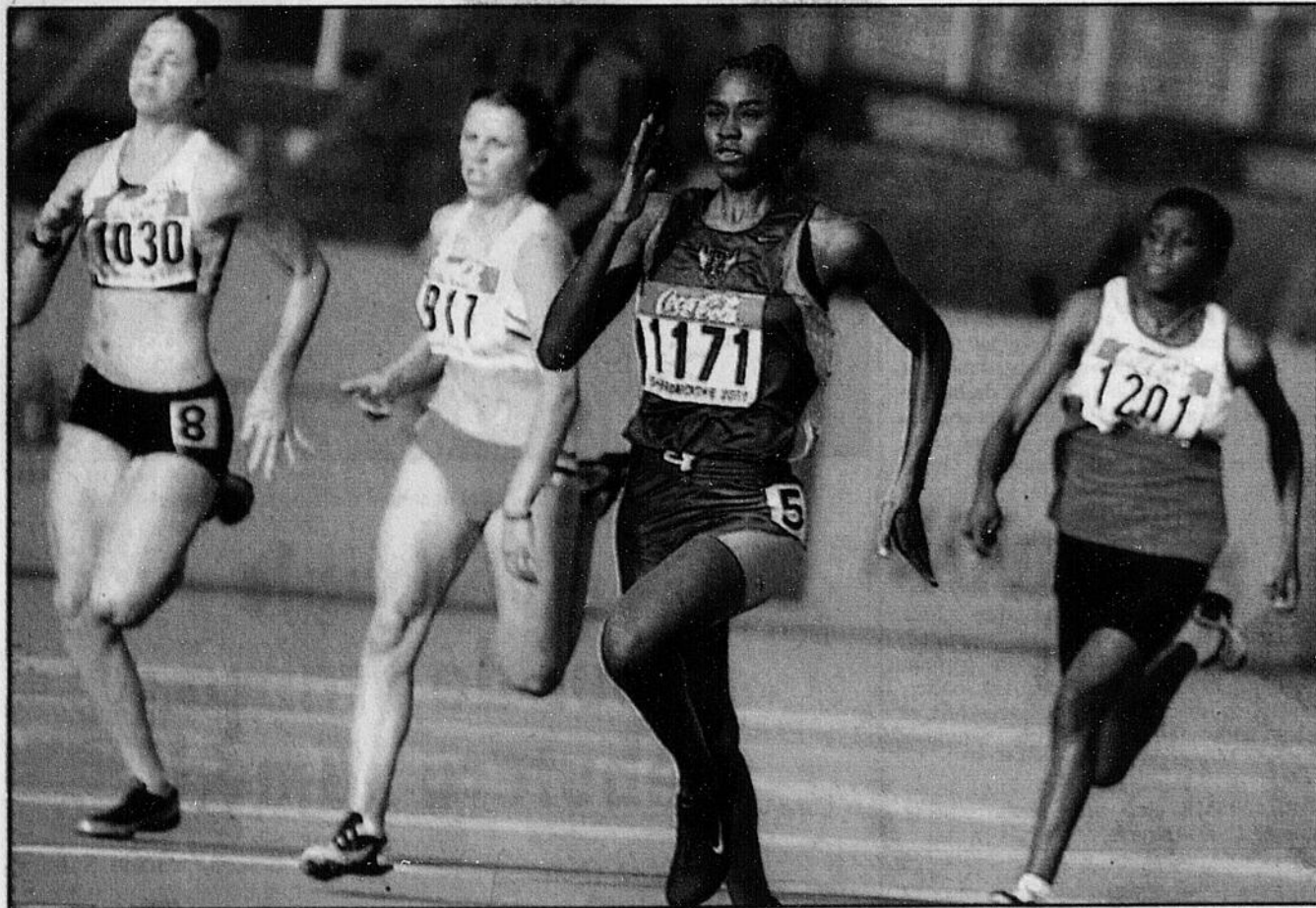
«Cette course n'était pas conventionnelle pour moi, car les haies sont plus hautes chez nous. J'ignorais donc si la distance qui les séparerait serait la même. Finalement, cela a rendu les choses plus faciles que j'aurais pensé. Je crois que je peux descendre sous les 50 secondes lors de finale.»

Le Kenyan Augustine Kiprono Chonge a réalisé le premier record des Mondiaux jeunesse 2003, hier matin, en dominant l'épreuve des qualifications du 3000 mètres chez les hommes.

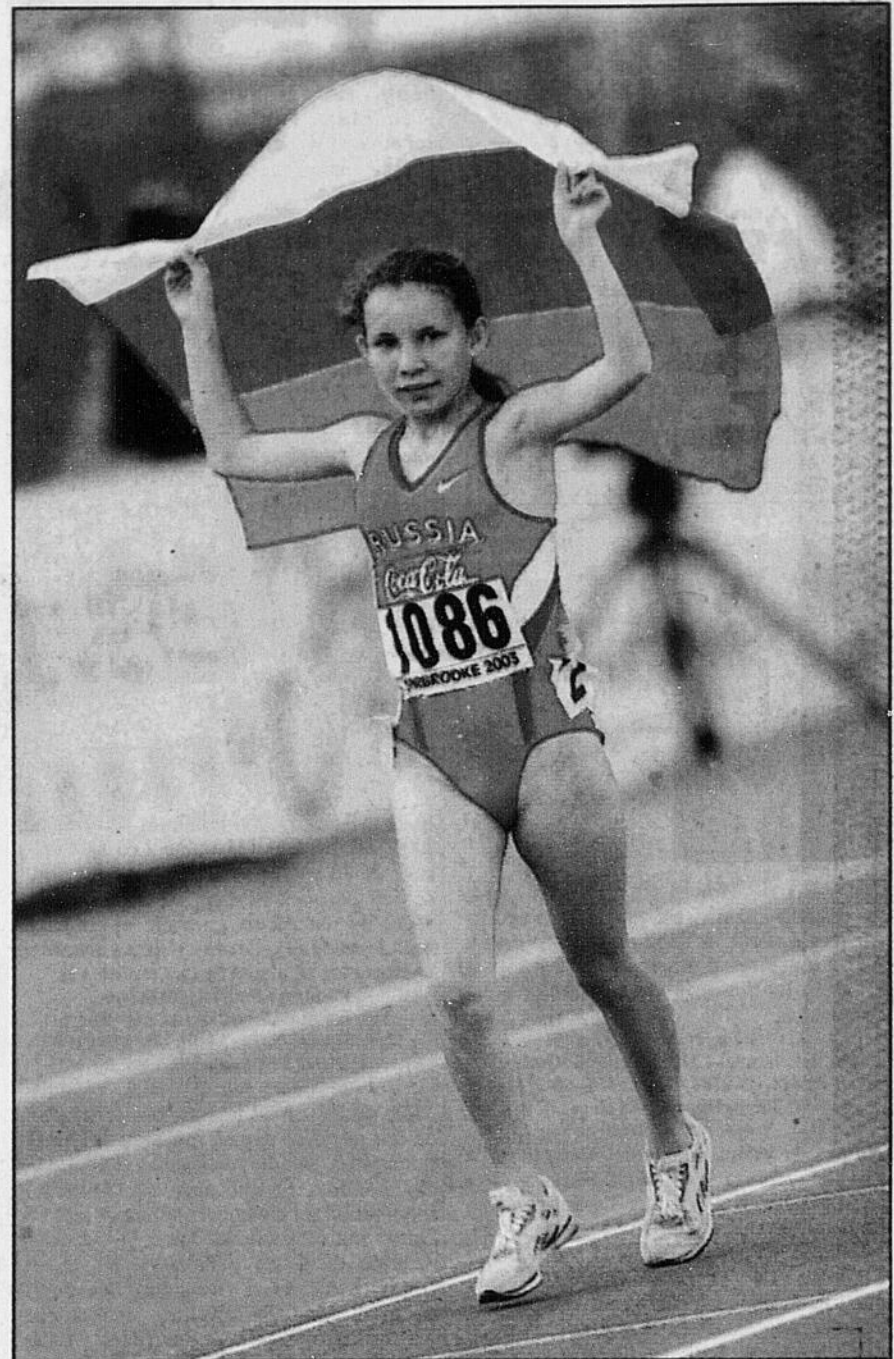
Chonge a parcouru la distance en sept minutes, 52 secondes et 34 centièmes. L'ancien record appartenait à l'Éthiopien Markos Geneti, qui avait réalisé un temps de 7:55:82 à Debreceen en Hongrie en 2001.

«Je peux faire encore mieux en finale, a aussi prétendu le nouveau recordman. J'aimerais baisser mon temps de trois autres secondes en finale. Mais, tout ce qui compte, c'est de remporter le championnat.»

L'action des Mondiaux jeunesse reprend ce matin à compter de 9 h avec plusieurs finales en soirées.



Kristin Lacy a réalisé un nouveau record des Mondiaux jeunesse sur 100 mètres avec un temps de 11,43 secondes, un centième plus rapide que sa coéquipière Jessica Onyepunuka.



Vera Sokolova a fièrement défilé dans le stade avec le drapeau de la Russie.

Sokolova voulait l'or

Pascal Morin
pmorin@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

La Russe Vera Sokolova a enlevé les honneurs de la dernière finale de la journée, hier aux Mondiaux jeunesse 2003. Son chrono de 22 minutes, 50,23 sec lui a permis de remporter la médaille d'or au 5000 mètres marche, près d'une minute devant sa plus proche rivale, l'Irlandaise Ann Loughnane. C'est une Japonaise, Noriko Nishide, qui est montée sur la dernière marche du podium.

La Finlandaise Mia Hovi avait pourtant bien entamé la course se forgeant une bonne avance dans les 1000

premiers mètres. Sokolova, 17 ans, avec une technique quasi sans failles, l'a toutefois rattrapée et n'a jamais regardé derrière par la suite.

«J'ai bien aimé ma course, a-t-elle indiqué au terme du 5000 mètres. Le stade ici est très bien et j'ai été extrêmement encouragée par les applaudissements des spectateurs.»

Celle qui a remporté sa première victoire sur la scène internationale était venue à Sherbrooke avec l'objectif de repartir avec rien de moins que la médaille d'or. Mission accomplie...

La seule canadienne qui participait à la finale, Chelsea Rodriguez, a terminé au treizième rang. Deux participantes ont été disqualifiées.

Le président Diack apprécie le bain de culture sherbrookoise

Pascal Morin
pmorin@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

«On ne peut plus se contenter de ne connaître que l'aéroport, le stade ainsi qu'un petit restaurant quand on visite une ville dans le cadre de grandes compétitions. Avec votre Fête du Lac, les athlètes ne font pas uniquement du sport, ils peuvent s'intégrer à la population.»

C'est ce que retient Lamine Diack, président de l'IAAF, au sujet de l'idée du comité organisateur de faire du mélange des cultures un des enjeux majeurs des Mondiaux jeunesse 2003.

Honoré hier soir au théâtre Granada par la ville de Sherbrooke ainsi que par l'Université de Sherbrooke dans le cadre d'une cérémonie protocolaire, le président de l'IAAF n'a pas manqué de rappeler à quel point cette innovation est fantastique.

En fait, en plus de pouvoir s'initier à la culture canado-québécoise par diverses activités, tous les athlètes qui le désirent peuvent se rendre à la Fête du Lac des Nations afin de vraiment prendre part aux festivités locales.

«Sherbrooke a amené une nouvelle

dimension humaine aux compétitions, souligne-t-il. Depuis que je suis arrivé ici, j'ai le sentiment que je suis presque chez moi. Je n'ai jamais vu une telle ouverture chez une population d'accueil. C'est fantastique.»

«Vous aussi vous y trouvez votre compte, a-t-il enchaîné. Vous avez en effet la chance de découvrir quelque 158 cultures différentes.»

Le Sénégalais d'origine a aussi souligné un autre élément qu'il a particulièrement apprécié dans les nouveautés introduites dans ces troisièmes championnats du monde d'athlétisme jeunesse: la liaison faite entre les différentes générations d'athlètes.

«Avec la venue d'Edwin Moses, Michael Johnson, Brunni Surin et autres, les jeunes ont pu interpeller de grands sportifs. L'athlétisme n'est peut-être pas un sport professionnel, mais nous sommes une grande famille. Cette idée de lier les générations est une autre excellente innovation sherbrookoise.»

Satisfait de la tournure des événements, le président de l'IAAF a humblement accepté les cadeaux souvenir des mains du maire de Sherbrooke, Jean Perrault, et du jeune recteur de l'Université de Sherbrooke, Bruno-Marie Béchard.



Le président de l'IAAF, Lamine Diack, a reçu deux cadeaux souvenir des mains des co-présidents des Mondiaux Jeunesse 2003, Jean Perrault et Bruno-Marie Béchard, soient un ange de la victoire en laiton broissé ainsi qu'une peinture. Tous deux sont le fruit d'artistes locaux.